

# YOSOWA

## YOSOWA 1

### *So Sogoan o Allah ki Yosowa*

Sii ko oriyen o kiyapatay o Mosa a so oripen o Allah na miyakimbitiyarai so Allah ko salinggogopa o Mosa a si Yosowa a wata i Non

**2** A tig iyan a “Miyatay so Mosa a oripen

aken. Na paninimo kano imanto a seka ago so langon angkai a Israil na ripag kano ko Lawasaig a Yordan sa kasoled iyo ko lopa a imbegay aken kiran.

**3** Minitopa ko ko Mosa a so oman i darpa a kedapoan iyo na imbegay aken rekano

**4** Ipoon ko disirto sa pagabagatan taman sa Libanon sii sa pagotaraan, na ipoon sa mala a Lawasaig a Yopratis sii sa sebangen na taman den ko Ragat a Midityraniyo sii sa sedepan a rakes on so dalem a inged o manga Hitiyo.

**5** Da den a ba makapemayandeg ko hadapan ka, Yosowa, sii ko tenday o kaooyagooyag ka. Datar o kaaped aken ko Mosa na keped ako reka mambo. Di aken seka den mbelagen aya pen o ba ko seka talikodi.

**6** “Pakababager ka ago kekawaraw, ka seka i makapegolowan sangkai a manga taw sa kapekewaliya iran ko lopa a inisepa aken ko manga apoapoan iran a imbegay aken kiran.

**7** Pakababager ka ago tanto a kekawaraw! Nggolalanen ka piyapiya so langon o kitab a inibegay reka o Mosa a oripen aken. O ba ka on silay sii sa kawanen o di na sa diwang kaan ka makapiya i bobolos apiya anda ka song.

**8** Di ngka pendarainonen so kapepangadii ngka sangkai a ribro a kitab; pepamimikirana ngka ini sa gagawii daondaw kaan ka minggolalan piyapiya so langon taman a misosorat on. Amay ka magiyoto na petegompiya so kapepaginetaw ngka na pepakapiya ka i bobolos.

**9** Ba ko reka da sagoon a ‘Pakababager ka ago kekawaraw’? Di ka kelek aya pen o ba ka kadai sa akal, ka so Allah a Tohan ka na keped reka apiya anda ka song.”

### *Ininsaratan i Yosowa so manga Israil*

**10** Mandiyadi na ininsaratan i Yosowa so manga olowan o manga taw a tig iyan a

**11** “Pagenebeneba niyo so kampo na teroa niyo ko manga taw a ‘Tiyagar kano sa manga pelotoon iyo, ka amay ka makatelo gawii na pemakaripag kano ko Lawasaig a Yordan sa kasoled iyo ago katengana ko lopa a imbegay rekano o Allah a Tohan iyo a mapekewali niyo.’ ”

**12** Ogaid na so peman so mbatabataa Robin, so mbatabataa Gad ago so sabaad ko mbatabataa Manasih na pitero kiran i Yosowa a

**13** “Tatanodi niyo so pitero rekano o Mosa a oripen o Allah a ‘Inibegay rekano o Allah a Tohan iyo angkai a lopa sii sa sebangen a Yordan a aya niyo kebalingan.

**14** So manga karoma niyo ago manga wata ago so manga pangangayamen iyo na makapetelimbegak sii sangkai a lopa a inibegay rekano o Mosa. Ogaid na so langon a manga sondaro niyo na disomala a ripag siran a kikagogomaanan ko maooanan o manga pagari niyo kaan iran siran katabangi

**15** Taman sa matangan iran mambo so lopa a imbegay kiran o Allah a Tohan iyo ago mapakabaling siran roo a lomilintad a datar o inikidia niyan rekano. Oriyan oto na pekakasoy kano den a makapeginged sangkai a lopa ko masesebangan a Yordan a inibegay rekano o Mosa a oripen o Allah.”

**16** Na somimbag siran ki Yosowa a tig iran a “Ipenggolalan ami so langon taman a inisogo o ka rekami, na song kami ko apiya anda kami ngka pekasongowa.

**17** Peratiyayaan ami seka a datar o kiyaparatiyayaa mi ko Mosa. Na pengnin ami na maped reka so Allah a datar o kiyaped iyan ko Mosa.

**18** Apiya antawaa i somopak ko peteroon ka a di niyan inggolalan so langon taman a isogo o ka na mbonoon. Na, pakababager ka baden ago kekawaraw!

## **YOSOWA 2**

### *Piyakipanoriman i Yosowa a Yariko*

Samaoto na somiyogo si Yosowa sa dow a kataw a mama a poon ko kampo iran sii sa Akasiya sa kapakapanoriman iran sa masolen a tig iyan a “Lalakaw kano na go niyo pangilaya so lopa ko sabala a lawasaig a Yordan a ba di labaw ron so siti a Yariko.” Na lomiyalakaw siran den na miyakaoma ko walay o isa a sondal a aya ngaran iyan na si Rahab na miyolos siran roo.

**2** Na miyatero ko dato sa Yariko a “Hey dato, aden a manga mama a poon ko manga Israil a miyakaoma sii imanto a kagagawii sa kaperiksaa iran sangkai a inged tano!”

**3** Na piyakiwit o dato angkai a katero ki Rahab a “Peliliyon ka so manga mama a miyakaoma reka a miyolos ko walay ngka, ka aya inisong iran sii na periksaan iran so dalem a inged.”

**4** Ogaid na initapok o babay so dow a kataw a mama, na inisembag iyan a “Benar a aden a miyakaoma raken a manga mama, ogaid na di aken katawan o anda siran poon.

**5** Kagiya merimon ko oras a kapelekebi ko pintoan o siti na lominiyo siran na di aken katawan o anda siran miyantap. Na, talokoni niyo nggagaan ka baanda niyo peraota!”

**6**(Ogaid na inipanik siran den i Rahab roo ko atep o walay ka piyagna iyan sii ko didalem a ragami a kiyayar iyan roo.)

**7** Mandiyadi na gomiyanat so manga siyogo o dato sa kapengilobaa iran ko manga manonoriman sii ko lalan a ipesong ko kilid o lawasaig a Yordan; na so den so kiyaiapos iran na likeban so pintoan o siti.

**8** Sii ko da pen kapakatorog o manga manonoriman ko kagagawii na miyanik kiran si Rahab ko atep ka makipembityarai kiran.

**9** “Katawan aken a inibegay rekano o Allah angkai a lopa,” a tig iyan, “na riyat kami o mala a kalek rekano, na so langon a kibabaling ko inged na pepananabaden sabap rekano.

**10** Miyaneg ami o andamanaya i kiyapakamarai o Allah ko Mariga a Ragat isako makaliyo kano sa Misir. Miyaneg ami pen so inikidia niyo ki Sihon ago si Og a so dow a manga dato o manga Amoriyo roo sa sebbangan a Yordan a bininasa niyo sa tarotop.

**11** Na so den so kiyanega mi sii na miyateno sa kalek so manga poso ami na kiyadaan kami langon sa kawaraw sabap rekano, ka so Allah a Tohan iyo na aya Tohan sii sa kasorgaan ago sii sa doniya.

**12** Kapedipedi kano bo na sepaan iyo raken imanto sii ko Ingaran o Allah a sabap sa inikalimo aken sekano na ikelimo iyo mambo so pamiliya ko. Begi ako niyo sa kasarigan

**13** Sa pakapagoyagen iyo so ama ago so ina aken, so manga pagari aken a manga mama ago manga babay, ago so langon a manga pamiliya iran! Pakalidasa kami niyo ko kapatay!”

**14** Na pitero on o manga mama a “So niyawa mi na ipelinding ami ko niyawa niyo! O di ngka peyaga angkai a di ami dii nggolaolaan sii na pepiyapiyaan ami sekano ago ipeginontolan amay ka ibegay rekami o Allah angkai a lopa.”

**15** Mandiyadi na piyamakateyoton iyan siran ko tali sii ko dirowasa, ka so walay i Rahab na maonay ko keleb a mililibet ko siti.

**16** “Agaw kano ko kapalawan,” a tig iyan kiran, “ka o ba kano baden matoon o manga siyogo o dato a di rekano dii mbanog. Pagna kano roo sa mamakatelo gawii taman sa makakasoy siran, na go kano bo taros ko lalakaw niyo.”

**17** Na pitero on o manga mama a “Aya bo a kakitomanen ami sangkai a sapa a piyakisepa ka rekami

**18** Amay ka soled kami sangkai a inged na o miiket ka angkai a mariga a tali a mabitin sangkai a dirowasa a tiyayotonan ka rekami. Pakasosoleden ka mambo ko walay ngka so ama ago so ina a ka, so manga pagari ngka ago so langon o pamiliya o ama a ka.

**19** O aden a lominiyo ko walay ngka a sisii sekaniyan ko lalan na sekaniyan i kilalag ko kapetay niyan a kena ini a ba rekami kisala. Na so peman so apiya antawaa i makasosoled ko walay a ped ka na sekami i matao ko kapetay niyan o aden a pekabono on.

**20** Ogaid na o panotola ngka ko apiya antawaa so di ami dii nggolaolaan na kepokas kami ko piyakisepa a ka rekami.”

**21** “So pitero iyo i mipenggolalan,” a tig o babay, na piyakalalakaw niyan siran den. Kagiya maipos siran na iniiket iyan so mariga a tali ko dirowasa.

**22** Somiyong so manga mama ko kapalawan na mitepok siran roo. So manga siyogo o dato na pimbabanog iran siran ko soled o miyakatelo gawii ko dalem angkoto a darpa ogaid na da iran matoon, na komiyasoy siran sa Yariko.

**23** Oriyan iyan na tomiyondagay so dow kataw a manonoriman ko kapalawan na rominipag siran ko lawasaig ka komiyasoy ki Yosowa. Piyantol iran on so langon taman a miyanggolaola iran

**24** Na pitero iran on pen a “Mataan den a piyalad rektano o Allah so dalem angkoto a inged, ka so langon a kibabaling on na tanto a pepanga alek sabap rektano.”

### **YOSOWA 3**

#### ***So Kiyaripag sa Yordan***

Teked a kapipita na mimbawat si Yosowa ago so langon o manga Israil na gomiyanat siran sa Akasiya sa kasong iran ko kilid o Lawasaig a Yordan, na mikempo siran roo ko da iran pen karipag.

**2** Kagiya mapopos so telo gawii na miyagenebeneb so manga olowan ko kampo

**3** Na ininsaratan iran so manga taw a tig iran a “Anda den i kailaya niyo ko Kaban sa Kapasadan o Allah a Tohan iyo a aawidan o manga imam a manga Libitiyo na ganat kano poon ko katatagoan rekano na go niyo tondoga.

**4** Giyanan i kaketokawi niyo o anda kano pagokit ka kagiya da kano sii pen makasong. Ogaid na di kano pegobay ko Kaban; aawata niyo baden sa manga isa ka kilometro.”

**5** Na pitero i Yosowa ko manga taw a “Sotiya niyo a manga ginawa niyo, ka mapita na penggolaola so Allah sa manga piyakamemesa sii rekano.”

**6** Kagiya mapita na pitero i Yosowa ko manga imam a “Awidi niyo so Kaban sa Kapasadan na go kano den lalakaw ko maooanan o manga taw.” Na inawidan iran na lomiyalakaw siran a pepangonaan ko manga taw.

**7** Na pitero o Allah ki Yosowa a “Sangkai a gawii na pagepoonan aken a kipengkaten aken reka ko kapekeilaya reka o langon o manga Israil kaan iran katokawi a ped ako reka a datar o kiyaped aken ko Mosa.

**8** Teroa ngka ko manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan a ‘Amay ka makaoma kano ko kilid o lawasaig a Yordan na lakad kano den ko ig na tareg kano a marani bo ko kilid iyan.’

**9** Na pitero i Yosowa ko manga Israil a “Song kano sii na go niyo pamakinega so peteroon o Allah a Tohan iyo.

**10** Ketangked iyo a mbogaon iyan so manga Kanaaniyo, manga Hitiyo, manga Hibiyo, manga Pirisiyo, manga Girgasiyo, manga Amoriyo ago so manga Hibosiyo sii ko kapegantap iyo kiran na ketokawan iyo a maaped rekano so Oyagoyag a Tohan

**11** Amay ka mailay niyo so Kaban sa Kapasadan o Kadnan o dalem a doniya a pepangonaan rekano somong sii sa Yordan!

**12** Na pamili kano imanto sa sapolo ago dow a kataw a mama a sesakataw ko oman i mbatabataa manga Israil.

**13** So den so kandapo o manga imam a pegawid ko Kaban o Allah a so Kadnan o dalem a doniya sii ko lawasaig a Yordan na tereg tomoga so ig a pepakapoon sa raya, na pepondo ini ko isa a darpa.”

**14** Mandiyadi na kagiya gomanat so manga taw poon ko kampo sa kaperipag iran sa Yordan na pepangonaan kiran so manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan.

**15** Ragonan oto a kaperagon na dii mbagiyaw a Yordan. Ogaid na so den so kiniseko o manga ai o manga imam ko ig sii ko kilid o lawasaig

**16** Na tomiyareg tomoga so ig na mipondo sa mawatan sa raya sii sa Adam a so siti a marani sa Saritan. Na so ig a pegondas sa lilod ko Maatay a Ragat na tarotop a kiyada iyan, na rominipag so manga taw ko lawasaig ko pantag o siti a Yariko.

**17** So manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan o Allah na tomiyareg lomalakaw ko look a Yordan na tomitindog siran roo sii ko mamara a lopa taman sa miyamanagad kiran so langon o manga Israil, na palaya siran den miyakaripag sa Yordan sii ko mamara a lopa.

## **YOSOWA 4**

*So manga Ator a Ipenanadem*

Sii ko kiyapakaripag o langon o manga taw sa Yordan na pitero o Allah ki Yosowa a

**2** “Pamili ka sa sapolo ago dow a kataw a manga mama a sesakataw ko oman i mbatabataa

**3** Na teroa ngka kiran a ‘Kowa kano sa sapolo ago dow a manga ator sii ko titindegan o manga imam ko look a Yordan na pangawidi niyo na go niyo pametaden ko darpa a pekempowan iyo sangkai a kagagawii.’

**4** Mandiyadi na tiyawag i Yosowa so sapolo ago dow a mama a piyamili iyan a sesakataw ko oman i mbatabataa

**5** Na pitero iyan kiran a “Song kano ko look a Yordan ko katatagoan ko Kaban sa Kapasadan o Allah a Tohan iyo. So oman i isa rekano na kowa on sa ator a satiman bo a posain iyan a aya kadakel iyan na lagid sa kadakel o manga mbatabataa manga Israil.

**6** Kebaloy ai a ipenanadem sii rekano ko pinggolaola o Allah, na sii ko pekatalingoma a manga gawii amay ka ipagise rekano o manga wata iyo a ‘Antonaa i maana angkai a manga ator?’

**7** Na teroa niyo kiran a tomiyareg tomoga so lawasaig a Yordan isako iripag on so Kaban sa Kapasadan o Allah. Na giyangkai a manga ator na ipepananadem ko manga Israil sa taman sa pakataman.' ”

**8** Na ininggolalan o manga Israil so inisogo kiran i Yosowa. Kominowa siran sa sapolo ago dow a ator ko look a Yordan a sesatiman ko oman i mbatabataa manga Israil, na inawidan iran ko darpa a pekempowan iran na inipametad iran roo.

**9** Mitad mambo si Yosowa sa sapolo ago dow a ator sii ko look a Yordan sii den ko katitindegan o manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan, na ndodon den taman imanto.

**10** Da den pagalin so manga imam ko look a Yordan taman sa mininggolalan den so langon taman a manga insarat o Allah a inibegay o Mosa ki Yosowa a peteroon iyan ko manga taw. Na minggagaan romipag so manga taw ko lawasaig

**11** Na kagiya makaripag siran langon na so manga imam a pegawid ko Kaban o Allah na tomiyaros roo ko sabala o lawasaig a mbabantayan siran o manga taw.

**12** So kagogomaanan a manga mama a ped ko mbatabataa Robin ago Gad ago so sabaad ko mbatabataa Manasih na rominipag siran a pepangonaan ko ped a manga Israil ka giyoto so iniinsarat kiran o Mosa.

**13** Manga pat polo nggibo siran a makatitiyagar makitidawa a rominipag sii ko kamamasai ron o Allah, na miyakaoma siran ko kapantaran a marani sa Yariko.

**14** Sangkoto a gawii na inipangkat o Allah si Yosowa ko kapekeilaya on o langon o manga Israil, na piyagadatan iran sekaniyan ko tenday a omor iyan a datar o kiyapagadati ran ko Mosa.

**15** Na pitero o Allah ki Yosowa a

**16** “Teroa ngka ko manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan o Allah a gakap siran ko Yordan.”

**17** Piggolaola ini i Yosowa

**18** Na so den so kiyapakagakap on o manga imam a so den so kiyapakadapo iran ko pangeba na miyakaasal so ig sa Yordan na miyakaondas a di niyan dii mbagiyawan so manga pangeba on a datar gowani.

**19** Rominipag so manga taw sa Yordan sii ko ikasapolo gawii ko paganay a olanolan, na mikempo siran sa Gilgal ko masesebangan a Yariko.

**20** Roo inampir i Yosowa sa Gilgal angkoto a sapolo ago dow a ator a miyakowa a poon sa Yordan.

**21** Na pitero iyan ko manga Israil a “Sii ko pekatalingoma a manga gawii amay ka ipagise rekano o manga wata iyo o antonaa i maana angkai a manga ator

**22** Na teroa niyo kiran a rominipag so manga Israil sa Yordan a lomiyalag ko mamara a lopa.

**23** Ka so Allah a Tohan iyo na piyakamaraan iyan so lawasaig a Yordan ko hadapan iyo taman ko kiyaripag iyo ron a datar o inikidia niyan ko Mariga a Ragat a piyakamaraan iyan ko hadapan tano taman ko kiyaripag tano ron.

**24** Piggolaola niyan ai kaan katokawi o langon a taw ko doniya a mabager so lima o Allah ago an iyo lalayon pekeleken so Allah a Tohan iyo.”

#### **YOSOWA 5**

So langon a dato o manga Amoriyo ko masesedepan a Yordan ago so langon a dato o manga Kanaaniyo sii ko kilid a ragat na isako maneg iran o andamanaya i kiyapakamarai o Allah ko lawasaig a Yordan ko hadapan o manga Israil taman ko kiyaripag iran on na miyanga teteno so manga poso iran sa kalek na kiyadaan siran den sa kawaraw sabap ko manga Israil.

#### *So Kiyapanoria ko manga Mama sii sa Gilgal*

**2** Sa masa oto na pitero o Allah ki Yosowa a “Mbaal ka sa manga gelat a batolakit na go ngka panoria peroman so manga Israil.”

**3** Mandiyadi na mimbaal si Yosowa sa manga gelat a batolakit na piyanori iyan so manga Israil sii sa GibiyatHaaralot.

**4-5** Aya kiyapanoria niyan kiran na sabap sa isako makaawa so manga Israil sa Misir na palaya miyatori so manga mama a kepakay a makasondaro ogaid na miyamatay siran langon sii ko kiyapagenebened iran ko disirto. Na da pen matori so langon a manga mama a sii inimbawata ko disirto ko oriyan o kiyapakaawa iran sa Misir.

**6** Ka miyakapat polo ragon a dii kapagenebened o manga Israil ko disirto taman sa palaya den miyamatay so langon a manga mama a kepakay a makasondaro isako mawa siran sa Misir ka kagiya da iran paratiyayaa so Allah. Na inisepa kiran o Allah a di iran den keilay so lopa a inisepa iyan ko manga apo iran a imbegay niyan rektano, a so lopa a pekepakayan ago oodaren.

**7** Na so manga wata a manga mama angkai a manga taw na aya miyapanori i Yosowa, ka da siran pen ai mapanori sii ko disirto a giyoto so manga taw a piyamakala o Allah a minisambi ko manga lokes iran.

**8** Kagiya matori so langon a manga mama na tomiyareg siran ko kampo taman sa miyamakapiya.

**9** Pitero o Allah ki Yosowa a “Imanto a gawii na piyokas aken rekano so kaaayai rekano

a minisabap ko kiyapangongoripena rekano roo sa Misir.” Sabap roo na bitowan angkoto a darpa sa Gilgal taman den imanto.

**10** Sii ko kakekampo o manga Israil sa Gilgal sii ko kapantaran a marani sa Yariko na piselasela iran so Pista a Paska sii ko kaperimon ko ikasapolo ago pat gawii ko olanolan.

**11** Kagiya mapita ko kiyaiapos o Paska na sii den sangkoto a gawii na komiyan siran ko miyaragon sangkoto a inged, a so iniyaw a kamais ago paan a da a tapay ron.

**12** Ipoon sangkoto a gawii a kiyakan iran ko miyaragon sangkoto a inged na minitareg so roti na da den ai makan peroman o manga Israil, ka pekan siran ko pepanga raragon ko inged a Kanaan.

### *Si Yosowa ago so Mama a Mabibibit sa Pedang*

**13** Sa masa oto a marani si Yosowa sa Yariko na miyangilailay sekaniyan na miyailay niyan a mama a tomitindeg ko kasasangoran iyan a bibindasen iyan so pedang iyan. Somiyong on si Yosowa na inisean iyan a tig iyan a “Tampil ka rekami o di na sii ko manga ridoay ami?”

**14** “Da a ba ko tatampilan,” a tig iyan, “ka sisii ako den a komandir o manga sondaro o Allah!”

So kiyanega niyan sii na gomipe si Yosowa ko lopa sa kasimbaa niyan on a taros a tig iyan a “Oripen ako ngka, sir. Antonaa i peteroon ka raken, Kadnan ko?”

**15** Somimbag so komandir o manga sondaro o Allah a tig iyan a “Ndai ngka on so manga tinilas ka ka soti so darpa a katitindegan ka.” Na pinggolaola ini i Yosowa.

## **YOSOWA 6**

### *So Kiyatabana sa Yariko*

Pakabebegeran a kalelekebi ko gimowa o siti a Yariko sabap ko kalek o manga taw ron ko manga Israil. Da den a ba pekaliyo ago da den a ba pekasoled.

**2** Na pitero o Allah ki Yosowa a “Ilaya ngka, ka piyalad aken den a Yariko ko lima ngka a rakes on so dato on ago so manga wawaraw a sondaro niyan.

**3** Seka ago so langon o manga sondaro ngka na lalakaw kano a pegalibeten iyo so siti sa makaisa ko oman gawii sii ko soled o nem gawii.

**4** Sogo ka sa pito kataw a manga imam a melalakaw a mangongonaan ko Kaban sa Kapasadan a maawid so oman i isa kiran sa bogiyong. Sii ko ikapito gawii na alibeta niyo so siti sa makapito a misasarta on so kapepakaoniya o manga imam ko manga bogiyong.

**5** Na anda den i kanega niyo ko matanog ago malayat a kiyapakaoniya iran ko manga bogiyong na sartaan on o langon o manga taw so matanog a kapelalalis, na keoteng den so keleb a mililibet ko siti! Na giyoto a pamantek den somoled so langon o manga sondaro.”

**6** Na tiyawag i Yosowa so manga imam na pitero iyan kiran a “Awidi niyo so Kaban sa Kapasadan na pakaawida niyo so pito rekano sa pito a bogiyong a melalakaw siran ko maonaan o Kaban o Allah.”

**7** Na giyoto a siyogo iyan so manga taw a tig iyan a “Ganat kano den! Alibeta niyo so siti a so kagogomaanan a manga mama a pepangonaan ko Kaban o Allah.”

**8** Kagiya makimbitiyarai si Yosowa ko manga taw na so pito kataw a imam a maawid sa pito a bogiyong na gomiyanat lomalakaw ko kamamasai ron o Allah a pepakaonin iran so manga bogiyong a tomotondog kiran so manga imam a pegawid ko Kaban sa Kapasadan o Allah.

**9** So kagogomaanan a manga mama na pepangonaan ko manga imam, na aden mambo a manga gordiya a tomotondog ko Kaban, na misasarta on so kapepakaoniya ko manga bogiyong.

**10** Ogaid na miyapando den i Yosowa so manga taw a tig iyan a “O ba kano pelalalis o di na ba niyo pakatanoga so manga lagam iyo aya pen o ba aden a peteroon iyo a sataga bo taman sa di aken rekano isogo a pelalalis kano, na go kano bo pelalalis!”

**11** Na piyakialibet iyan so Kaban o Allah ko siti sa miyakaisa. Oriyan iyan na komiyasoy siran ko kampo na domike siran roo ko kiyagagawii niyan.

**12** Teked a kapipita na mimbawat si Yosowa na inawidan o manga imam so Kaban o Allah.

**13** So pito kataw a imam a kiaawid ko pito a bogiyong na lomiyalakaw a maonaan o Kaban o Allah a pepakaonin iran so manga bogiyong. Pepangonaan kiran langon so kagogomaanan a manga mama a tomotondog siran mambo ko Kaban o Allah a misasarta on so kapepakaoniya o manga imam ko manga bogiyong.

**14** Sii sangkoto a ikadowa gawii na inalibet iran peman so siti sa miyakaisa, na komiyasoy siran bo ko kampo. Pinggolaola iran ai ko soled o nem gawii.

**15** Sii ko ikapito gawii na mimbawat siran ko teked a kapipita na inalibet iran so siti a lagid bo o pesowaan iran, ogaid na sangkoto a gawii na miyakapito a kiyapakaalibet iran on.

**16** So ikapito a kiyanggolaola iran on sii den ko kiyapakatanoga o manga imam ko oni o manga bogiyong na inisogo i Yosowa ko manga taw a “Pelalalis kano! Piyalad rekano o Allah so siti!

**17** So siti ago so langon taman a matatago on na disomala a mbinasaan sa tarotop a aya ipesoasoat ko Allah. Aya bo a pakalidasa niyo ron na so sondal a si Rahab ago so langon a manga ped iyan sii ko walay niyan, ka kagiya initapok iyan so manga manonoriman a siyogo tano.

**18** Ogaid na pananggilai niyo o ba niyo kowaa so apiya antonaa ko manga nganin san a inisenggay a mbinasaan, ka o ba niyo baden kapakatanai a ginawa niyo ago so kampo o manga Israil sa paninta ago kamoralan.

**19** So langon a pirak, bolawan ago so manga ipamemetad a tombaga ago potaw na palaya inisenggay a rek o Allah, na ketago ini ko baitalmal o Allah.”

**20** Na giyoto a piyakaoni o manga imam so manga bogiyong, na so den so kiyanega sii o manga taw na milalalis siran sa tanto a matanog na miyaoteng so keleb a mililabet ko siti. Na sarta den a miyamantek somoled ko siti so oman i mama na inagaw iran den.

**21** Piyamono iran a pedang so langon a baraniyawa ko siti a melagid den so manga mama



ago so manga babay a manga ngongoda ago miyanga lolokes a rakes on so manga sapi, manga bilibili, manga kambing ago manga kimar.

**22** Na pitero i Yosowa ko dow a kataw a mama a miyanoriman ko inged a “Song kano ko walay o sondal na wita niyo sa liyo ago so langon o pamiliya niyan a so den so inisepa iyo ron.”

**23** Na somiyoled siran on na iniliyo iran si Rahab, so ama ago so ina iyan, so manga pagari niyan ago so langon o pamiliya niyan na inowit iran siran ko darpa ko liyo o kampo o manga Israil.

**24** Oriyan iyan na tiyotong iran so dalem a siti ago so langon taman a matatago on, ogaid na so pirak, so bolawan ago so manga ipamemetad a tombaga ago potaw na tiyago iran ko baitalmal ko Walay o Allah.

**25** Ogaid na piyakapagoyag i Yosowa si Rahab a so sondal a rakes o langon o pamiliya o ama iyan sabap sa initapok iyan so manga siyogo i Yosowa a miyanoriman sa siti a Yariko, na pepeginged sekaniyan den a ped o manga Israil taman imanto.

**26** Samaoto na piyakalangkap i Yosowa angkai a paninta:

“Kemorkaan o Allah so apiya antawaa i tepengan iyan mangon peroman angkai a siti a Yariko.

Aya imbayad iyan ko kambangona niyan ko onayan o siti na so kaoyagoyag o kaka a wata iyan a mama, na aya imbayad iyan ko kapakatindaga niyan ko manga pinto on na so kaoyagoyag o ari a wata iyan a mama.”

**27** Na sisii so Allah ki Yosowa, na lomiyangkap so bantogan iyan sii ko dalem a inged.

## **YOSOWA 7**

### *Tiyaban o manga Taw sa Ay so manga Israil*

Ogaid na siyogok o manga Israil so sogoan o Allah mipantag ko manga nganin a inisenggay a mbinasaan, ka aden a mama a bebetowan sa Akan a kominowa on; sabap roo na mimborngat so gani o Allah ko manga Israil. (Si Akan na wata i Karmi a so wata i Sabdi a wata paman i Sirah a ped ko mbatabataa Yodah).

**2** Somiyogo si Yosowa sa manga mama a makasong sa Ay a poon sa Yariko. Giya Ay na marani sa Bit Abin sii sa sebang an Bitil. Na pitero kiran i Yosowa a “Lalakaw kano na go niyo pariksa so inged.” Na lomiyalakaw so manga mama na piyariksa iran a Ay.

**3** Sii ko kiyakasoy iran ki Yosowa na pitero iran on a “Kena a ba langon o manga taw i ba ngka pakasonga sa Ay. Aya bo a pakagobata ngka on na dow a o di na telo nggibo a manga mama; di ngka pakapendokawa roo so langon o manga sondaro, ka maito bo a taw ron.”

**4** Kagiya ka maoto na baden manga telo nggibo a manga Israil a somiyong roo, ogaid na miyapakatailis siran o manga mama sa Ay,

**5** Na piyanaloba iran siran ipoon ko gimowa o siti taman den ko manga kowari, na

miyamakapatay siran sa manga telo polo ago nem kataw a manga Israil sii ko kapepalagoy iran. Sabap sii na kiyadaan den sa kawaraw so manga Israil na miyanga alek siran.

**6** Samaoto na si Yosowa ago so manga pelokelokesen ko manga Israil na piyangisi iran so manga nditaren iran ko kararata a ginawa iran. Piyamirikan iran sa bayanek so manga olo iran ago gomipe siran ko lopa ko hadapan o Kaban o Allah, na gomegenek siran roo taman ko kiyaperimon iyan.

**7** Gomiyoraok si Yosowa a tig iyan a “Ya Allah a Kadnan ami, ino ngka pekaripaga sa Yordan angkai a manga taw sa kapelada ngka rekami ko kambinasaa rekami o manga Amoriyo? Tomo baden so kateterangi rekami komakaden roo sa sabala a Yordan!

**8** Hey Kadnan, antonaa i mapetero aken imanto a kiyapalagoyan o manga Israil so manga ridoay iran?

**9** So manga Kanaaniyo ago so langon a ped a kibabaling ko inged na keneg iran so makapantag sii, na pelikopan kami ran ago polangen. Na antonaa den i penggolaolaan ka sa kapelindinga ngka ko kala o bantogan ka?”

**10** Na pitero o Allah ki Yosowa a “Tindeg ka! Ino ka san gegepe?”

**11** Miyakandosa so Israil! Siyogok iran so kapasadan a inisogo aken a tomanen iran. Kominowa siran ko manga nganin a inisenggay a mbinasaan. Piyanekew iran ai ago miyamokeg siran mipantag sii, na inisaog iran ko manga ipamemetad iran.

**12** Giyanan i sabap a di makapemayandeg so manga Israil ko hadapan o manga ridoay iran. Miyakatailis siran sabap sa inisenggay imanto so manga Israil a mbinasaan! Na di ako rekano den keped taman sa di niyo binasaan so inisenggay a mbinasaan a sisi rekano.

**13** “Ika roo den! Sotiya ngka so manga taw! Teroa ngka kiran a ‘Sotiya niyo a manga ginawa niyo a ipetiyagar rekano ko kapipita, ka pitero o Allah a Tohan o Israil a “Hey manga Israil, matatago rekano so inisenggay a mbinasaan. Di kano makapemayandeg ko hadapan o manga ridoay niyo taman sa ilebad iyo ai.” ’

**14** “Teroa ngka kiran a ‘Amay ka mapita na pekadaseg so oman i mbatabataa rekano a makapesosokli. So mbatabataa a kowaan o Allah na pekaiseg sa onaan so oman i isa on ka mbawataan. Na so mbawataan a kowaan o Allah na pekaiseg sa onaan so oman i isa on ka pamiliya, na so pamiliya a kowaan o Allah na pekaiseg sa onaan so oman i mama on.

**15** Na so mama a kowaan a ketoonan ko nganin san a inisenggay a mbinasaan na totongen ko apoy a rakes o langon a rek iyan, ka siyogok iyan so Kapasadan o Allah ago miyakanggolaola sa tanto a marata sii sa Israil.”

**16** Teked a kapipita na piyakadaseg i Yosowa so oman i mbatabataa a manga Israil na miyakowa so mbatabataa Yodah.

**17** Na piyakaiseg iyan sa onaan so oman i mbawataan ko mbatabataa Yodah, na miyakowa so mbawataan i Sirah. Piyakaiseg iyan sa onaan so oman i pamiliya a ped ko mbawataan i Sirah, na so pamiliya i Sabdi i miyakowa on.

**18** Na piyakaiseg iyan sa onaan so oman i mama ko pamilya i Sabdi na miyakowa si Akan a wata i Karmi a wata i Sabdi a wata i Sirah a ped ko mbatabataa Yodah.

**19** Na pitero i Yosowa ki Akan a “Wata aken, panotola ngka so tito a benar sii ko kamamasaan o Allah a Tohan o Israil na teobat ka on. Teroa ngka raken o antonaa i pinggolaola ngka; di ngka raken pegmaa.”

**20** “Mataan den,” a tig i Akan ki Yosowa, “a miyakandosa ko ko Allah a Tohan o Israil, na giyai i pinggolaola ko:

**21** Sii ko manga tamok a miyateban tano na miyailay aken so mapiya i paras a kimon a pasad sa Babilon, ago dow a gatos a pelata a pirak ago isa ka barita a tito a bolawan a tenga sa kilo a timbang iyan. Tanto aken a kiyabebayaan na kinowa ko. Samanaya na milelebeng ai ko soled o barombarong aken a matatampar sa didalem so pirak.”

**22** Mandiyadi na somiyogo si Yosowa sa manga mama na miyalalagoy siran ko barombarong, na miyatoon iran angkai a manga nganin a milelebeng roo a rakes den o pirak a matatampar sa didalem.

**23** Iniliyo iran ai ko barombarong na inowit iran ki Yosowa ago sii ko langon o manga Israil, na inipametad iran ko lopa sii ko kamamasaan o Allah.

**24** Mandiyadi na si Yosowa ago so langon o manga Israil na kinowa iran si Akan a wata i Sirah ago so pirak, so kimon, so barita a bolawan, so manga wata iyan a manga mama ago manga babay, so manga sapi iyan, manga kimar iyan, manga bilibili ago kambing iyan, so barombarong iyan ago so langolangon a patemotamokan iyan na inowit iran ai langon sii ko Balintad a Akor.

**25** Na pitero i Yosowa ki Akan a “Ino ngka rekami pagowita angkai a kasiksaan? Siksaan ka den o Allah sangkai a gawii!”

Na so langon o manga Israil na riyobak iran si Akan a manga ator a rakes o langon a ped iyan. Oriyan iyan na tiyotong iran a apoy so manga bangkay iran.

**26** Na diyakontoran iran sekaniyan sa madakel a manga ator a ndodon den taman imanto. Giyanan i sabap a bitowan angkoto a darpa sa Balintad a Kasiksaan ipoon roo den. Oriyan iyan na miyada ko Allah so pesokeyaw a rarangit iyan.

## **YOSOWA 8**

### ***Bininasa o manga Israil so Siti a Ay***

Oriyan iyan na pitero o Allah ki Yosowa a “Di ka pekelek aya pen o ba ka kadai sa inam. Pakaonota ngka so langon o manga sondaro na song kano sa Ay ka piyalad aken rekano so dato sa Ay, so manga pagtaw niyan, so siti niyan ago so lopa iyan.

**2** Nggolaolaa niyo sa Ay ago so dato on so datar o inikidia niyo sa Yariko ago so dato on aya liyo ron na kekowa niyo a rek iyo den so mapeteban iyo ron ago so manga pangangayamen. Na sogo ka sa manga sondaro a makapegayan sii ko talikodan o siti.”

**3** Kagiya ka maoto na mitiyagar lomalakaw si Yosowa ago so langon o manga sondaro sa kanggobata iran sa Ay. Miyamili sekaniyan sa telo polo nggibo a manga wawaraw a sondaro na piyakalalakaw niyan siran ko kiyagagawii niyan

**4** A aya niyan kiran inisogo na “Pakinega niyo piyapiya! Tepok kano ko talikodan o siti.

O ba kano ron tanto a pakawatan, na pagiiktiyar kano langon sa kanggobat iyo!

**5** Saken ago so langon a ped aken na ndaseg ko siti. Na amay ka meliliyo so manga mama on sa kapakipetidawa iran rekami a datar o miyaona a siyowa iran na pelagoyan ami siran.

**6** Selobaan kami ran taman sa maagak ami siran langon ko liyo o siti a pipikiren iran a 'Pepalagoyan tano peman o manga Israil a datar o pinggolaola iran gowani.'

**7** Samaoto na ganat kano ko katetapokan iyo na agawa niyo so siti, ka so Allah a Tohan iyo na peladen iyan ko kapaar iyo.

**8** Amay ka maagaw niyo so siti na totonga niyo ka giyoto so inisogo o Allah. Iktyiar kano; giyai i manga insarat aken rekano!"

**9** Na taros a piyakalalakaw siran i Yosowa, na somiyong siran ko darpa a petepokan iran na nomiyayaw siran roo ko masesedepan a Ay sii ko pageletan a Bitil ago giya Ay. Ogaid na mitelimbagak si Yosowa a maaped ko manga taw sii ko kiyagagawii niyan.

**10** Teked a kapipita na tinimo iyan so manga sondaro na sekaniyan ago so manga olowan sa Israil na lomiyalakaw a pepangonaan ko manga sondaro ko kapesong iran sa Ay.

**11** Domiyaseg siran ko siti na miyakaoma ko mapapanempang iyan. Mikempo siran sa tampar sa pagotaraan a Ay a aden a alog a miilet kiran ago so siti.

**12** Na somiyogo si Yosowa sa manga lima nggibo a manga mama ka piyakatepok iyan siran ko masesedepan o siti sii ko pageletan a Bitil ago giya Ay.

**13** Kagiya matanor den so langon o manga sondaro, a so siran oto a kikatatago ko kampo sa pagotaraan o siti ago so manga magaayan sii sa sedepan o siti, na domike si Yosowa sii ko alog sangkoto a kagagawii.

**14** So kiyailaya o dato sa Ay ko manga Israil na sekaniyan ago so langon o manga mama ko siti na minggagaan lomiyogo ko teked a kapipita sa kapakipetidawa iran ko manga Israil sii ko darpa a katotolongan on so kapantaran a Yordan, ogaid na di niyan katawan a aden a magaayan ko siti sii ko talikodan iyan.

**15** Na omamanti na di pekaato si Yosowa ago so langon o manga Israil, na miyamalagoy siran sa tampar sa disirto.

**16** Tiyawag so langon o manga mama sa Ay sa kaselobaa iran kiran, na sii ko kapeselobaa iran ki Yosowa na miyaagak siran baden ko liyo o siti.

**17** Da den a sakataw bo a mama a ba mitelimbagak sa Ay o di na sii sa Bitil a ba da saloba ko manga Israil, na inawaan iran so siti a kalelekaan ko kapeselobaa iran ko manga Israil.

**18** Samaoto na pitero o Allah ki Yosowa a "Antapen ka so bangkaw a kakapetan ka sa tampar sa Ay, ka peladen ko so siti ko kapaar ka." Mandiyadi na iniyantap i Yosowa so bangkaw niyan sa tampar sa Ay

**19** Na so den so kiyanggolaolaa niyan sii na minggagaan gomanat so manga magaayan ko katetapokan iran na miyamiyakadayon siran somoled ko siti na inagaw iran. Na sarta den a tiyotong iran.

**20** Kagiya domingil sa talikodan so manga mama sa Ay na miyailay iran so bel ko siti a pekigorong sa maporo, na da den a ba iran kapegapasan ko apiya anda, ka so manga Israil a pepamalagoy a pegantap ko disirto na mipeto siran sa kapagatowi ran kiran.

**21** Ka so den so kiyailaya i Yosowa ago so manga ped iyan a manga Israil sa miyaagaw o manga magaayan so siti, ago so bel a pekigorong roo na mipeto siran na piyamoto iran so manga mama a lominiyo sa Ay.

**22** So mambo so ped a manga Israil a miyagayan ko siti na lominiyo siran on a nggobat kiran, na kiyaseletan so manga mama sa Ay a kambabalaan o manga Israil. Piyamoto siran o manga Israil a da den a ba iran piyakapagoyag aya pen o ba iran piyakapalagoy

**23** A liyo ron so dato sa Ay, ka biniyag iran a oyagoyag na inowit iran ki Yosowa.

**24** Kagiya mapasad mamomo a pedang o manga Israil so langon a manga mama a kibabaling sa Ay a sisii ko liyo o siti taman sa miyapolang siran den na komiyasoy sa Ay so langon o manga Israil na piyamoto iran langon so manga taw a matatago on.

**25** Sapolo ago dowang nggibo a kibabaling sa Ay a miyamatay sangkoto a gawii a melagid den so manga mama ago manga babay.

**26** Ka da den babaan i Yosowa so mabebeter a lima niyan a komakapet ko bangkaw niyan taman sa da mapolang so langon a kibabaling sa Ay.

**28** Ogaid na kinowa o manga Israil a rek iran den so manga pangangayamen ago so miyateban iran ko siti ka aya iniinsarat o Allah ki Yosowa.

**28** Tiyotong i Yosowa a Ay na biyaloy niyan a tatap a tabotod a miyanga bibinasa a miyailang den taman imanto.

**29** Binitin iyan ko kayo so dato sa Ay na da niyan roo den tekora taman ko kiyagabi niyan. Sii den ko kiyasedep o alongan na inisogo i Yosowa a itana iran on so bangkay niyan ago ilebad iran sii ko gimowa o siti. Na diyakontoran iran sa madakel a manga ator a ndodon den taman imanto.

### ***Biyatiya so Kitab Roo ko Palaw a Ibal***

**30** Oriyan iyan na roo ko Palaw a Ibal na mimbaal si Yosowa sa aparang a pesepaatan ko manga soasoat ko Allah a Tohan o Israil.

**31** Pimbaalan iyan ai a mipepasod ko manga insarat a inibegay o Mosa a oripen o Allah sii ko manga Israil a minisorat ko Ribro a Kitab o Mosa – “a so aparang a da panapili so manga ator on a da den osari sa kasangkapan.” Na somiyapaat siran on sa manga korban a petotongen ago manga korban pantag bo ko kanggiginawai.

**32** Na sii ko kamamasaan o manga Israil na kiyopiya i Yosowa so Kitab o Mosa a inisorat iyan sii sangkoto a manga ator.

**33** So langon o manga taw a melagid so manga mananangga ago so tenger a manga Israil a rakes o manga pelokelokesen kiran, so manga olowan ago so manga pangongokom na palaya kititindog ko mbala a kilid o Kaban sa Kapasadan o Allah a somasangor siran ko manga imam a manga Libitiyo a kiaawid ko Kaban. So sabagi ko manga taw na kititindog ko kababaan o Palaw a Girisim, na so sabagi kiran na sii ko kababaan o Palaw a Ibal, ka giyoto so manga insarat a inibegay gowani o Mosa a oripen o Allah makapantag ko kakerakmati ko manga Israil.

**34** Mandiyadi na biyatiya kiran i Yosowa so langon a manga katero ko Kitab, a rakes o manga rakmat ago so manga paninta a so den so minisorat ko Ribro a Kitab.

**35** So oman i sogoan a inibegay o Mosa na biyatiya i Yosowa roo ko langon a

miyamakadarpa a manga Israil a rakes on so manga babay, so manga wata ago so manga mananangga a pepegined a maaped kiran.

## **YOSOWA 9**

### ***Piyanaliba so Israil o manga Taw sa Gibiyon***

Samaoto na so langon a dato sii sa sedepan a Yordan na miyaneg iran so makapantag sangkai a langon a miyanggolaola. Giyai so manga dato o manga Hitiyo, manga Amoriyo, manga Kanaaniyo, manga Pirisiyo, manga Hibiyo ago manga Hibosiyo a kibabaling ko manga kapalawan ago sii ko dalem o kapantaran ko kilid o Ragat a Miditiraniyo a taman den sa Libanon sii sa pagotaraan.

**2** Na mitimotimo siran a pemagabanga sa kapakipetidawa iran ki Yosowa ago so manga Israil.

**3** Ogaid na kagiya katokawan o manga taw sa Gibiyon so pinggolaola i Yosowa sa Yariko ago sii sa Ay

**4** Na miyapamikir iran a penaliba siran a somong ki Yosowa a omamanti na manga siyogo siran. Na riyoranan iran so manga kimar iran sa manga roronot a sako ago manga kobal a petegoan sa arak a miyanga kikisi ago kitatapakan.

**5** Somiyolot siran sa miyanga bibinasa ago piyanapakan a manga tinilas ago miyanga kikisi a manga nditaren, na so paan a mapeloto iran na palaya den kominimbel ago inolabong.

**6** Na somiyong siran ki Yosowa sii ko kampo sa Gilgal na pitero iran on ago sii ko manga mama a Israil a “Miyakapoon kami sa mawatan a darpa. Na kabaya ami a makipepasadanowai kami rekano imanto.”

**7** Ogaid na pitero o manga Israil sangkai a manga Hibiyo a “Masiken a marani bo rekami so babalingan iyo. O benar oto na di ami sekano den ipepasadanowai.”

**8** “Manga oripen kami ngka,” a tig iran ki Yosowa.

Na iniise kiran i Yosowa a “Antawaa kano ago anda kano poon?”

**9** Inisembag iran a “Somiyong kami sii a poon ko mawatan a inged ka kagiya miyaneg ami so makapantag ko bantogan o Allah a Tohan ka ago so langon a pinggolaola niyan roo sa Misir

**10** Ago so langon a pinggolaola niyan ko dow a kataw a dato o manga Amoriyo roo sa sebang a Yordan, a si Sihon a dato sa Hisbon ago si Og a dato sa Basan a mindato roo sa Astarot.

**11** So manga pelokelokesen ami ago so langon a kibabaling ko pagiingedan ami na pitero iran rekami a ‘Awid kano sa manga pangenengken a mapeloto iyo ko kapelalakaw niyo na songowi niyo so manga Israil na teroa niyo kiran a “Manga oripen kami niyo; na pakipepasadanowai kano rekami.” ’

**12** “Giyangkai a paan a loto ami na mayaw pen isako alongan a kiyaganati ami ko manga walay ami sa kasong rekano, ogaid na ilaya niyo man ka kominimbel imanto ago inolabong!

**13** Na giyangkai a manga kobal a petegoan sa arak na palaya bago isako tagoan ami,

ogaid na ilaya niyo man ka miyanga sisisi den, na go so manga nditaren ami ago manga tinilas na miyanga roronot sabap ko tanto a mawatan a lalakaw ami!”

**14** Na piyariksa o manga mama a Israil so manga pangenengken iran ogaid na da siran pakimosawir ko Allah.

**15** Na inipasadanowai siran i Yosowa sa kalilintad, na pimataan a sapa o manga olowan o Israil a di iran siran pemonoon.

**16** Miyakatelo gawii ko kiyaiapos o kiyapesadanowaiya iran ago so manga taw sa Gibiyon na kiyatokawan o manga Israil a manga siringan siran a mababaling sa marani.

**17** Sabap roo na lomiyalakaw so manga Israil, na sii ko ikatelo gawii na minisampay siran ko manga siti a kibabalingan angkai a manga taw a giya Gibiyon, Kipira, Birot ago Kiriya Yarim.

**18** Ogaid na da siran gobata o manga Israil ka kagiya miyakasepa siran kiran sii ko Ingaran o Allah a Tohan o Israil.

Na so langon o manga Israil na piyanarotaroan iran so manga olowan

**19** Ogaid na somimbag so manga olowan a tig iran a “Miyakasepa kami kiran den sii ko Ingaran o Allah a Tohan o Israil. Di tano siran kapekasakitan imanto.

**20** Ogaid na giyai i ikidia tano kiran: Pakapagoyagen tano siran kaan di rektano kitana so rarangit o Allah sabap ko kiyabarobaa tano ko minisepe tano kiran.

**21** Pakapagoyaga niyo siran, ogaid na mbelowin tano siran a dii nggogoray sa itagon ago dii manageb sa ig a pegosaren tano langon a isa ka maginged.”

Giyanan i kinitomanen o manga olowan ko initopa iran,

**22** Ogaid na piyakisogoan i Yosowa so manga taw sa Gibiyon na iniise iyan kiran a “Ino kami niyo selibaa ko kiyateroa niyo sa ‘Miyakapoon kami sa mawatan a darpa,’ a marani rekami bo bes so babalingan iyo?”

**23** Kasisintaan kano imanto! Di kano den kebokaan ko kapepanalagad iyo a so dii kanggogoray sa itagon ago dii kapanageb sa ig a pegosaren ko Walay o Tohan aken.”

**24** Simbag iran si Yosowa a tig iran a “Miyapanotol rekami den a inisogo o Allah a Tohan iyo ko Mosa a imbegay niyan rekano so dalem angkai a lopa ago polangen iyan so langon a kibabaling on sii ko kapegantap iyo kiran. Kagiya ka maoto na tanto ami a inikalek so kakeda o manga niyawa ami. Giyoto i sabap a kiyanggolaolaa mi sii.

**25** Sii kami den imanto ko kapaar ka; nggolaolaa ngka rekami so apiya antonaa i mapiya reka ago ontol.”

**26** Na piyakalidas siran i Yosowa ko manga Israil na da iran siran pamonoa.

**27** Ogaid na sangkoto a gawii na biyaloy niyan so manga taw sa Gibiyon a dii nggogoray sa itagon ago dii manageb sa ig a pegosaren o manga Israil ago sii ko aparang o Allah roo ko darpa a pinili iyan a pesimbaan on. Na giyanan i kapakambebetad iran taman den imanto.

## **YOSOWA 10**

*Tomiyareg so Alongan*

Samaoto na si Adoni Sidik a dato sa Yarosalim na kiyatokawan iyan a miyaagaw i Yosowa so siti a Ay ago bininasa niyan sa tarotop a biyono iyan so dato on a datar o inikidia niyan sa Yariko ago so dato on. Kiyatokawan iyan pen a so manga taw sa Gibiyon na miyakipesadanowai sa kalilintad ko manga Israil ago pepeginged siran a maaped kiran.

**2** Tanto ai a inikawan i AdoniSidik ago so manga pagtaw niyan, ka giya Gibiyon na mala i kipantag a siti a datar o isa ko manga siti a babalingan o dato, na mala pen a di giya Ay, na manga wawaraw so manga sondaro on.

**3** Sabap roo na si AdoniSidik a dato sa Yarosalim na somiyogo sa manga mama sii ki Hoham a dato sa Hibron, sii ki Piram a dato sa Yarmot, sii ki Yapiya a dato sa Lakis ago sii ki Dibir a dato sa Iglon, na piyakitero iyan kiran a

**4** “Song kano raken na go ako niyo ogopi sa kanggobata ko sa Gibiyon ka miyakipesadanowai siran sa kalilintad ki Yosowa ago so manga Israil.”

**5** Mandiyadi na giyangkai a lima kataw a dato o manga Amoriyo a so dato sa Yarosalim, sa Hibron, sa Yarmot, sa Lakis ago sa Iglon na piyakatimotimo iran so manga sondaro iran na lomiyalakaw siran, na linikopan iran a Gibiyon sa kasondoli ran on.

**6** Somiyogo so manga taw sa Gibiyon sa manga mama ki Yosowa roo ko kampo sa Gilgal sa kapeteroa iran on a “Di ngka pendarainonen so manga oripen ka! Song ka rekami sii nggagaan na tabangi kami ngka; sabeta kami ngka, ka so langon a manga dato o manga Amoriyo a kibabaling ko kapalawan na piyakaisaisa iran so manga sondaro iran sa kapakipetidawa iran rekami!”

**7** Na gomiyanat si Yosowa sa Gilgal a oonotan o langon o manga sondaro niyan a rakes on so langon a lebi kiran a mapasang i kapakitidawa.

**8** Na pitero o Allah ki Yosowa a “Di ngka siran keleken, ka piyalad aken siran den ko kapaar ka. Da den a isa kiran bo a ba makapemayandeg ko hadapan ka.”

**9** Na miyababasa gawii a kiyalalakaw i Yosowa ago so manga sondaro niyan a ipoon sa Gilgal taman den sa Gibiyon, na tikawan iyan gomobat so manga Amoriyo.

**10** Piyakalekan siran o Allah ko kiyailaya iran ko manga Israil na tanto a minitaralo a kiyapamonoa kiran o manga Israil roo sa Gibiyon, na piyanaloba iran siran sii ko lalan a ipesong sa Bit Horon a pepamonoon iran siran taman den sa Asikah ago sa Makidah.

**11** Na sii ko kapepalagowi ran ko manga Israil sii ko lalan a ipoon sa Bit Horon taman sa Asikah na piyangologan siran o Allah sa giyaw a lagid o manga ala a ator a poon sa langit, na lebi kiran pen a madakel a miyapatay o giyaw a di so miyapamono a pedang o manga Israil.

**12** Sii sangkoto a gawii a kiyapalada o Allah ko manga Amoriyo sii ko manga Israil na miyangangarapan si Yosowa ko Allah a tig iyan ko kamamasai ron o manga Israil a:

“Hey alongan, tareg ka san ko kaporoan o Gibiyon;  
hey olan, tareg ka san ko liyawaw o Balintad a Ayalon!”



**13** Na tomiyareg so alongan a da den pagalin so olan taman sa da mataban o manga Israil so manga ridoay iran. Ba ini da misorat sii ko Ribro a Yasar? Tomiyareg so alongan ko kaooto niyan na somindod ko kapesedep iyan ko miyababasa alongan.

**14** Da den a datar oto a gawii a ba niyan miyaonaan o di na miyaoriyan a kiyaampona o Allah ko lagid oto a pangni o manosiya. Mataan den a miyakitidawa so Allah sabap ko manga Israil!

**15** Oriyan iyan na komiyasoy si Yosowa ago so langon a manga Israil sii ko kampo sa Gilgal.

***Piyamono i Yosowa so Lima kataw a Dato o manga Amoriyo***

**16** Sii ko dii katidawa na miyakapalagoy so lima a dato na mitepok siran ko liyang roo sa Makidah.

**17** Piyantol ki Yosowa a “Miyatoon so lima a manga dato a sii tetapok ko liyang roo sa Makidah.”

**18** Na tig iyan a “Lilidi niyo sa manga ala a ator so ngari o liyang na pakinggordiyai niyo sa manga mama.

**19** Ogaid na di niyo nggeneki kometed so manga ridoay niyo; sondoli niyo siran sa talikodan. O ba niyo siran pakapegapasa ko manga siti iran ka so Allah a Tohan iyo na piyalad iyan siran rekano.”

**20** Kagiya mapasad siran mamono i Yosowa ago so manga Israil a liyo ron so maito bo a miyamakapalagoy a miyamakasoled ko kikakokotaan a manga siti iran

**21** Na komiyasoy so langon o manga Israil ki Yosowa sii sa kampo sa Makidah a da a kiyakaidan kiran.

**22** Na pitero i Yosowa a “Lekai niyo so gimowa o liyang na wita niyo raken angkoto a lima a dato.”

**23** Na likaan iran so liyang na iniliyo iran on angkoto a manga dato a so dato sa Yarosalim, so dato sa Hibron, so dato sa Yarmot, so dato sa Lakis ago so dato sa Iglon.

**24** Sii ko kiyawita iran kiran ki Yosowa na tinimo iyan so langon a manga mama sa Israil na pitero iyan ko manga komandir o manga sondaro a miyamangonot rekaniyan a “Song kano sii na dapoi niyo so manga lig angkai a manga dato.” Na domiyaseg siran na piyandapoan iran so manga lig iran.

**25** Na tig i Yosowa a “Di kano pekelek; di kano kedai sa inam! Pakababager kano ago pakawawaraw, ka giyai i ikidia o Allah ko langon a ipetidawa iyo a manga ridoay.”

**26** Na giyoto a biyono i Yosowa so manga dato na binitin iyan siran ko lima a kayo a da den tekora so manga lawas iran taman ko kiyagabi niyan.

**27** Sii ko kapesedep o alongan na somiyogo si Yosowa na initana iran so manga lawas iran ko manga kayo na inilebad iran roo ko liyang a kiyatapokan iran gowani. Tiyagoan iran sa manga ala a ator so gimowa o liyang na ndodon den ai taman imanto.

***Miyataban i Yosowa so manga siti sa Pagabagatan***

**28** Sii den sangkoto a gawii na inagaw i Yosowa so siti a Makidah. Bininasa niyan sa tarotop na biyono iyan a pedang so langon a manga taw ron a rakes o dato iran; da den a ba niyan kiran piyakapagoyag. Na pinggolaola niyan ko dato sa Makidah so inikidia niyan ko dato sa Yariko.

**29** Oriyan oto na tomiyaros den si Yosowa ago so manga Israil a poon sa Makidah na somiyong siran sa Libnah na giyobat iran.

**30** Piyalad ai mambo o Allah ko manga Israil, na piyamoto iran a pedang so langon a taw ron a da den a ba iran on piyakapagoyag. Na pinggolaola i Yosowa ko dato iran so inikidia niyan ko dato sa Yariko.

**31** So kiyaiapos oto na miyawa si Yosowa ago so manga Israil sa Libnah na miyantap sa Lakis. Linikopan iran so siti na giyobat iran,

**32** Na piyalad o Allah a Lakis ko manga Israil na inagaw iran ko ikadowa gawii a di iran kii katidawa. Piyamoto iran a pedang so langon a taw ron a datar o inikidia iran sa Libnah.

**33** Sii ko dii katidawa na miyakaoma roo si Horam a dato sa Gisir ka tebangan iyan lominding a Lakis. Ogaid na tiyaban sekaniyan i Yosowa ago so manga sondaro niyan na da den a ba niyan kiran piyakapagoyag.

**34** Poon sa Lakis na tomiyaros si Yosowa ago so manga Israil sa Iglon. Linikopan iran ago giyobat

**35** Na inagaw iran sangkoto den a gawii. Bininasa iran sa tarotop na piyamoto iran a pedang so langon a taw ron a datar o inikidia iran sa Lakis.

**36** Tomiyaros pen si Yosowa ago so manga Israil a poon sa Iglon na somiyong siran sa Hibron na giyobat iran.

**37** Inagaw iran na piyamoto iran a pedang so langon o manga taw ron a rakes o dato iran ago so pen so manga taw sii ko melilibeta on a manga inged. Bininasa iran sa tarotop a da den a ba iran on piyakapagoyag a datar o pinggolaola iran sa Iglon.

**38** Oriyan iyan na mipeto si Yosowa ago so manga Israil na giyobat iran a Dibir.

**39** Inagaw iran so siti a rakes o dato on ago so langon a melilibeta on a manga inged. Na piyamoto iran a pedang so langon o manga taw ron. Tarotop a kiyabinasaa iran on a da den a ba iran piyakapagoyag. Pinggolaola iran sa Dibir ago so dato on so inikidia iran sa Hibron ago giya Libnah ago so dato on.

**40** Giyanan i kiyatabana i Yosowa ko manga taw ko dalem a inged. Tiyaban iyan so manga dato sii ko manga siti ko kapalawan, sii sa Nigib sa pagabagatan, sii ko kapantaran sa sedepan ago sii ko kipakaiiris ko manga bobongan. Miyatarotop a kiyabinasaa niyan ko langon a baraniyawa on a da den a ba niyan kiran piyakapagoyag ka giyoto den so inisogo o Allah a Tohan o Israil.

**41** Miyataban siran i Yosowa ipoon sa Kadis Barniya na taman den sa Gasa, ago sii ko dalem a inged a Gosen taman sa Gibiyon.

**42** Langon angkai a manga dato ago so lopa iran na miyataban i Yosowa sii ko soled o miyakaisaisa bo a kiyapakitidawa iyan ka so Allah a so Tohan o Israil na aya dii makitidawa sabap ko manga Israil.

**43** So kiyaiapos ai na komiyasoy si Yosowa ago so langon o manga Israil roo sa kampo iran sa Gilgal.

## **YOSOWA 11**

### *Tiyaban i Yosowa so manga Dato sa Pagotaraan*

Kagiya maneg i Yabin a dato sa Hasor so makapantag sangkai a miyanggolaola na piyakisogoan iyan si Yobab a dato sa Madan, ago so manga dato sa Simron ago sa Aksap  
**2** A lagid mambo o manga dato sa pagotaraan roo ko kapalawan ago sii ko Balintad a Yordan sa pagabagatan o Ranaw a Galili, ago sii ko kapantaran sa sedepan a marani sa Dor.

**3** Piyakisogoan iyan pen so manga Ikanaanen a kibabaling sa sebangan ago sa sedepan ago so manga Amoriyo, manga Hitiyo, manga Pirisiyo ago so manga Hibosiyo sii ko kapalawan a manga inged, ago so manga Hibiyo sii sa rindib o Palaw a Hirmon sii ko inged a Mispah.

**4** Na mililiyo siran a rakes o langon o manga sondaro iran ago tanto a madakel a karo iran sa katidawa ago manga koda, a so bariboribo a manga taw a datar sa kadakel o peted sa kilid a ragat.

**5** Mitelabok so langon angkai a manga dato na piyakaisaisa iran so bager iran na mikempo siran langon sii ko Manga Bowalan sa Mirom sa kapakipetidawa iran ko manga Israil.

**6** Samaoto na pitero o Allah ki Yosowa a “Di ngka siran keleken, ka amay ka mapita sa datar ai a oras na peladen ko siran rekano langon a miyamatay. Pelelepoa ngka so manga koda iran na totonga ngka so manga karo iran.”

**7** Mandiyadi na lomiyalakaw si Yosowa a oonotan o langon a sondaro niyan na tekaw den a kiyagobata iran kiran sii ko Manga Bowalan sa Mirom.

**8** Na piyakataban o Allah so manga Israil ko manga ridoay iran. Giyobat iran siran na piyanaloba iran taman ko ‘Kalaan sa Sidon’ ago Misripot Maim sii sa pagotaraan ago taman den ko Balintad a Mispah sii sa sebangan; na piyamono iran siran taman sa da den a ba kiran miyalamba.

**9** Na pinggolaola i Yosowa so iniinsarat on o Allah, ka pilelepo iyan so manga koda iran ago piyanotong iyan so manga karo iran.

**10** Oriyan iyan na mipeto si Yosowa na inagaw niyan a Hasor na biyono iyan a pedang so dato on, ka giya Hasor na makandadato gowani sangkai a langon a ndatoan.

**11** Bininasa o manga Israil so langon a taw ron; piyamono iran siran a pedang a da den a ba iran liyamba a ba pengginawa. Na tiyotong i Yosowa so siti.

**12** Inagaw i Yosowa so langon angkai a manga siti na piyamono iyan a pedang so langon o manga dato on. Tarotop a kiyabinasaa niyan kiran a giyoto den i inisogo on o Mosa a

oripen o Allah.

**13** Ogaid na da den a tiyotong o manga Israil ko manga siti a sii miyabangon ko manga bobongan a liyo ron a Hasor a tiyotong i Yosowa.

**14** Kinowa o manga Israil so langon a miyateban iran ago so manga pangangayamen sii sangkoto a manga siti, ogaid na so langon o manga taw ron na piyamoto iran a pedang. Piyaminasa iran siran sa tarotop a da den a ba iran piyakapagoyag.

**15** So den so inisogo o Allah ko Mosa a oripen iyan na inisogo mambo o Mosa ki Yosowa, na ininggolalan den i Yosowa. Da den a ba on lipas i Yosowa ko langon a inisogo o Allah ko Mosa.

### ***So Lopa a Miyaagaw i Yosowa***

**16** Miyaagaw i Yosowa so dalem angkoto a lopa, a so manga kapalawan, so Nigib sa pagabagatan, so dalem a inged a Gosen, so kapantaran roo sa sedepan, so Balintad a Yordan ago so manga palaw a rakes o manga rindib iyan sii sa Israil.

**1718** Giyangkai a lopa na ipoon sa Palaw a Halak a marani sa inged a Idomiya na taman den sa Baal Gad sii ko Balintad a Libanon a matatago sa pagabagatan a Palaw a Hirmon. Miyatey den a kiyapakitidawa i Yosowa ko langon o manga dato sangkai a manga inged, ogaid na miyadakep iyan siran langon ago piyamoto iyan.

**19** Da den a isa bo ko manga siti sangkai a pagiingedan a ba miyakipesadanowai sa kalilintad ko manga Israil liyo ron a Gibiyon a babalingan o manga Hibiyo. So langon a ped a manga siti na palaya den miyataban o manga Israil sii ko dii katidawa.

**20** Ka piyakategas o Allah so manga poso iran sa kapakipetidawa iran ko manga Israil kaan matarotop a kambinasaa kiran sa da den a ba kiran kapedi, ka giyoto i inisogo o Allah ko Mosa.

**21** Sii sangkoto a masa na somiyong si Yosowa ko kapalawan na bininasa niyan so manga Anakim a kibabaling roo sa Hibron, sa Dibir, sa Anab ago sii ko langon o manga kapalawan sa Yodah ago giya Israil. Miyatarotop a kiyabinasaa kiran i Yosowa a rakes o manga siti iran.

**22** Da den a isa ko manga Anakim a ba miyalamba sii ko pagiingedan o manga Israil liyo ron so maito a miyakapagoyag roo sa Gasa, sa Gat ago sa Asdod.

**23** Miyaagaw i Yosowa so dalem angkoto a inged a giyoto so iniinsarat o Allah ko Mosa. Na pimbagibagi iyan ai ko manga mbatabataa a manga Israil a aya iran kawali. Oriyan oto na aden a kalilintad ko inged ka minitapelek on so dii katidawa.

## **YOSOWA 12**

### ***So manga Dato a Miyataban o Mosa sa Sebangan a Yordan***

Sii sa sebangan a Lawasaig a Yordan na miyataban roo den gowani o manga Israil so dowa a dato ago miyatangan iran so manga inged iran ipoon sa Lawasaig a Arnon taman ko Palaw a Hirmon a rakes on so langon o Balintad a Yordan ko masesebangan o lawasaig.

**2** So paganay ron na si Sihon a dato o manga Amoriyo a miyakabaling sa Hisbon. So lopa a pindatoan iyan na ipoon sa Arowir sii ko temanaan o Balintad a Arnon ago ipoon

sa lembak o balintad taman ko Lawasaig a Yabok a aya temanaan o manga Amoniyo. Sabaad ai ko inged a Giliyad.

**3** Maaped on so Balintad a Yordan ko masesebangan o lawasaig ipoon ko Ranaw a Galili taman sa Bit Hisimot sa sebgangan o Maatay a Ragat ago taman den ko rindib o Palaw a Pisgah sa pagotaraan.

**4** Tiyaban iran pen si Og a dato sa Basan a isa ko moripori a kiyababadan ko manga Ripayo a miyakabaling sa Astarot ago sa Idri.

**5** Aya maaped ko lopa a pindatoan iyan na so Palaw a Hirmon, Salikah ago so dalem a Basan a iniraot ko temanaan o manga taw sa Gisor ago Maakah a lagid mambo o sabagi sa Giliyad a iniraot ko temanaan o Sihon a dato sa Hisbon.

**6** Giyangkai a dow a kataw a dato i miyataban o Mosa a so oripen o Allah ago so manga Israil, na inibegay o Mosa so lopa iran ko manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabagi ko mbatabataa Manasih a aya iran kawali.

### ***So manga Dato a Tiyaban i Yosowa sa Sedepan a Yordan***

**7** Tiyaban i Yosowa ago so manga Israil so langon a manga dato sii ko lopa sa sedepan a Yordan ipoon sa Baal Gad sii ko Balintad a Libanon a iniraot ko Palaw a Halak sii sa pagabagatan a marani sa Idomiya. Pimbagibagi i Yosowa angkai a lopa sii ko manga mbatabataa manga Israil kaan iran makewali.

**8** Mirarakes sangkai a lopa so manga kapalawan, so manga bobongan roo sa sedepan, so Balintad a Yordan, so kikasisilid o manga palaw, so disirto ago so Nigib sii sa pagabagatan. Babalingan ai o manga Hitiyo, manga Amoriyo, manga Kanaaniyo, manga Pirisiyo, manga Hibiyo ago manga Hibosiyo.

**9** Giyai so manga dato a miyataban o manga Israil:

So dato sa Yariko; so dato sa Ay (a marani sa Bitil);

**10** So dato sa Yarosalim; so dato sa Hibron;

**11** So dato sa Yarmot; so dato sa Lakis;

**12** So dato sa Iglon; so dato sa Gisir;

**13** So dato sa Dibir; so dato sa Gidir;

**14** So dato sa Horman; so dato sa Arad;

**15** So dato sa Libnah; so dato sa Adolam;

**16** So dato sa Makidah; so dato sa Bitil;

**17** So dato sa Tapowah; so dato sa Hipir;

**18** So dato sa Apik; so dato sa Lasaron;

**19** So dato sa Madon; so dato sa Hasor;

**20** So dato sa Simron Miron; so dato sa Aksap;

**21** So dato sa Taanak; so dato sa Magido;

**22** So dato sa Kidis; so dato sa Hokniyam (sii sa Karmil);

**23** So dato sa Dor (sii sa Napot Dor); so dato sa Goyim (sii sa Gilgal);

**24** Ago so dato sa Tirsah. Telo polo ago isa kataw langon a manga dato.

## **YOSOWA 13**

### ***So Da Pen Maagaw a Lopa***

Kagiya malokes si Yosowa a minitolod den a idad iyan na pitero on o Allah a "Miyalokes ka den, na aden a tanto a maolad a lopa a da pen maagaw.

**2** Giyai so lopa a miyalamba: so langon o kikapagiingedan o manga Pilistiyo ago manga Gisoriyo,

**3** A lopa ini a mibibilang a rek o manga Ikanaanen. Giyangkai a lopa na ipoon sa baogan a Sihor sii sa sebangan a Misir na iniraot ko temanaan a Ikron sii sa pagotaraan a mirarakes on so lima a siti o manga Pilistin a giya Gasa, Asdod, Askilon ago Ikron. Da pen mambo maagaw so lopa o manga Abimiyo

**4** Roo sa pagabagatan. Na aden pen a da maagaw a so langon o lopa o manga Kanaanio ago giya Miyarah (a rek o manga taw sa Sidon) a taman den sa Apik sii ko temanaan o manga Amoriyo

**5** A lagid mambo o lopa o manga Gibaliyo ago so dalem o inged a Libanon a matatampar sa sebangan ipoon sa Baal Gad sii sa pagabagatan o Palaw a Hirmon na taman den sa Libo Hamat.

**6** Mirarakes on pen so langon a lopa o manga taw sa Sidon a kibaba ling ko kapalawan sii ko pageletan a Libanon ago giya Misripot Maim.

"Mbogaon ko so langon angkai a manga taw sii ko kapegantap kiran o manga Israil. Na inengkaa ngka o ba ngka di mibegay angkai a lopa sii ko manga Israil a makewali ran a aya ko rekano den inisogo.

**7** Mbagibagia ngka ini kiran sii ko siyaw ka mbatabataa kiran ago sii ko sabaad ko mbatabataa Manasih."

#### *So Kiyambagibagia ko Lopa sa Sebangan a Yordan*

**8** So sabaad ko mbatabataa Manasih ago so manga mbatabataa Robin ago Gad na miyakowa iran den so lopa a inisenggay kiran o Mosa a oripen o Allah sii ko masesebangan a Yordan.

**9** Giyangkai a lopa na ipoon sa Arowir sii ko kilild o Balintad a Arnon ago ipoon ko siti sii ko lembak o balintad a mirarakes on so dalem a kapantaran sa Midiba taman den sa Dibon.

**10** Iniraot ai ko temanaan o manga Amoniyo, na maaped on so dalem a pagiingedan a kiyandatoan i Sihon a dato o manga Amoriyo a miyakandato sa Hisbon.

**11** Mirarakes on pen a Giliyad a so inged a babalingan o manga taw sa Gisor ago Maakah ago so pen so langon o Palaw a Hirmon ago so dalem a Basan taman den sa Salikah

**12** A giyoto so langon o ndatoan i Og a miyakandato roo sa Astarot ago sa Idri. Isa sekaniyan ko aya bo miyalamba a manga moriyataw o manga Ripaim (a so manga iganti). Miyataban siran den o Mosa na miyaagaw niyan so lopa iran.

**13** Ogaid na da bogawa o manga Israil so manga taw sa Gisor ago giya Maakah na pepeginged siran den a maaped ko manga Israil taman imanto.

**14** So mbatabataa Libi na da kasaadi o Mosa sa lopa, ka aya iran kawali na so bagian iran ko manga ipesoasoat a petotongen ko aparang o Allah a Tohan o Israil ka giyoto i initopa niyan kiran.

***So Lopa a Inisenggay ko Mbatabataa Robin***

**15** Giyai so lopa a inisenggay o Mosa ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Robin:

**16** So lopa iran na ipoon sa Arowir ko kilid o Balintad a Arnon ago ipoon ko siti ko lembak o balintad a iniraot ko kapantaran a malelepas sa Midiba.

**17** Mirarakes on a Hisbon a lagid mambo o langon a manga siti sii ko kapantaran, a giya Dibon, Bamotbaal, Bitbaalmiyon,

**18** Yahasah, Kidimot, Mipaas,

**19** Kiriyataim, Sibmah, Siritsahar sii ko poro o bobongan ko balintad,

**20** Bitpiyor, so kipakaiiris ko Palaw a Pisgah, ago giya Bithisimot.

**21** Maaped on pen so kalangolangan a siti ko kapantaran ago so dalem a ndatoan i Sihon a dato o manga Amoriyo a miyakandato sa Hisbon. Miyataban sekaniyan den o Mosa a lagid mambo o manga dato a kibabaling sangkoto a inged a miyamakapagabanga a ped i Sihon, a so manga dato sa Midiyan, Ibi, Rikim, Sor, Hor ago giya Riba.

**22** Si Balaam a wata i Biyor a so pangangatao na isa sekaniyan ko miyapatay o manga Israil ko dii katidawa.

**23** So lawasaig a Yordan na aya masesedepan a temanaan o lopa o mbatabataa Robin. Giyangkai a manga siti a rakes o pepamagonayonayan ko oman i siti na aya kawali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Robin.

***So Lopa a Inisenggay ko Mbatabataa Gad***

**24** Giyai so lopa a inisenggay o Mosa ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Gad:

**25** Mirarakes ko lopa iran a Hasir ago so langon a manga siti sa Giliyad, ago so sabaad ko lopa o manga Amoniyo a iniraot sa Arowir sii sa sebangan a Rabah.

**26** So lopa iran na ipoon sa Hisbon

taman den sa Ramatmispah ago Bitonim, ago ipoon sa Mahanaim taman sa temanaan a Dibir.

**27** Sii ko Balintad a Yordan na mirarakes on a Bitharam, Bitnimrah, Sokot, Sapon, a giyoto so miyalamba ko ndatoan i Sihon a dato sa Hisbon. So masesedepan a temanaan o lopa iran na so Lawasaig a Yordan taman den sa Ranaw a Galili sii sa pagotaraan.

**28** Giyangkai a manga siti a rakes o pepamagonayonayan ko oman i siti na aya kawali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Gad.

***So Lopa a Inisenggay ko Sabaad ko Mbatabataa Manasih***

**29** Giyai so lopa a inisenggay o Mosa ko manga pamiliya a ped ko sabaad ko mbatabataa Manasih:

**30** So lopa iran na ipoon sa Mahanaim a maaped on so langon o inged a Basan, so dalem a ndatoan i Og a dato sa Basan ago so langon a manga siti sa Yair a matatago sa Basan, a nem polo a manga siti.

**31** Mirarakes on so sabagi sa Giliyad ago so pen so siti a Astarot ago giya Idri sii ko ndatoan o Og sa Basan. Langon den ai na inibegay ko sabaad ko manga mbawataan i Makir a wata i Manasih.

**32** Giyai so kiyambagibagia o Mosa ko lopa sii ko sabala a Yordan sa sebangana a Yariko isako sisii sekaniyan sa kapantaran sa Mowab.

**33** Ogaid na da begi o Mosa sa lopa so mbatabataa Libi, ka aya kawali iran na so Allah a Tohan o Israil ka giyoto i initopa niyan kiran.

## **YOSOWA 14**

### ***So Kiyambagibagia ko Lopa ko Masesedepan a Yordan***

Giyai so totolan ko kiyambagibagia ko lopa sa inged a Kanaan sii ko manga Israil. Pimbagibagi ini i Iiyasar a so imam, si Yosowa a wata i Non ago so manga olowan o manga pamilya a ped ko manga mbatabataa iran.

**2** So manga kawali angkai a siyaw ago tenga ka mbatabataa na miyapakaseseng gaya kiran a miyakanggolalan ko ripa a giyoto so inisogo o Allah ko Mosa.

**34** So ped a manga mbatabataa kiran a so dowaga ago tenga na kiyabegan den o Mosa sa kawali iran roo ko masesebangan a Yordan. (So kiyababagan ko Yosop na miyabaloy a dowaga ka mbatabataa a so Manasih ago so Ipraim.) Ogaid na so manga moriyataw i Libi na da kasaadi sa mapekewali ran ko inged a rowar ko manga siti a kebalingan iran a rakes on so manga pangomaan a kapenataban o manga pangangayamen iran.

**5** So den so inisogo o Allah ko Mosa na giyoto i kiyambagibagia o manga Israil ko lopa.

### ***So Siti a Hibron na Inibegay ki Kaleb***

**6** Miyakaisa a gawii na aden a manga taw a poon ko mbatabataa Yodah a somiyong ki Yosowa roo sa Gilgal. So isa kiran a si Kaleb a wata i Yaponih a so Kiniyo na pitero iyan ki Yosowa a "Katawan ka so pitero o Allah ko Mosa a oripen o Allah roo sa Kadis Barniya makapantag raken ago seka.

**7** Pat polo ragon a idad aken sii ko kiyasogoa raken o Mosa ipoon sa Kadis Barniya sa kaperiksaa ko ko inged. Na kagiya komasoy ako na piyanotol aken on so miyapamikir aken a tito a osayan.

**8** Ogaid na so manga pagari aken a miyonot raken na piyakalekan iran so manga taw na piyakadaan iran sa inam. Inonta bo na miyaratiyaya ko ko Allah a Tohan ko sa iklas ko poso aken.

**9** Na inisepa raken o Mosa sangkoto a gawii a 'Mataan den a so lopa a kiyapanadaan ka na mapekewali ngka ago so manga wata a ka sa taman sa pakataman sabap sa piyaratiyaya ngka so Allah a Tohan ko sa iklas ko poso o ka.'

**10** "Imanto na miyaiapos den so pat polo ago lima ragon a kapegoyaga raken o Allah ipoon ko kiyateroa sii o Allah ko Mosa sii ko dii kapagenebened o manga Israil ko disirto. Na, ilaya ko ngka, ka miyakawalo polo ago lima ragon a idad aken

**11** Na mabager ako pen imanto a lagid gowani ko kiyasogoa raken o Mosa. Kegaga ko pen so kapakipetidawa ago so apiya antonaa a ped a penggalebeken.

**12** Kagiya ka maoto na began ka raken imanto angkai a kapalawan a lopa a initopa raken o Allah sa gawii oto. Piyanotol ami reka sa masa oto so makapantag ko manga iganti a bebetowan sa Anakim a kibabaling roo sii ko manga ala ago kikokotaan a manga siti.

Ogaid na o keped raken so Allah na mbogaon ko siran sangkoto a inged a giyoto so miyatero o Allah."



**13** Na inipamangni i Yosowa sa rakmat si Kaleb a wata i Yaponih na inibegay niyan so siti a Hibron a aya niyan kawali.

**14** Giya Hibron na rek den o manga moriyataw i Kaleb a wata i Yaponih a so Kiniyo taman imanto sabap sa miyaratiyaya sekaniyan ko Allah a Tohan o Israil sa iklas ko poso iyan.

**15** Gowani na bebetowan a Hibron sa Kiriyat Arba a aya maana niyan na Siti o Arba. (Si Arba na aya lebi a kababantogan a mama ko manga Anakim.)

Na aden a kalilintad ko inged ka minitapelek on so dii katidawa.

## **YOSOWA 15**

### ***So Lopa a Miyambagian o Mbatabataa Yodah***

So lopa a miyambagian o manga pamilya a ped ko mbatabataa Yodah na iniraot ko temanaan a Idomiya a aya pitemanan ko pagabagatan sii ko disirto a Sin.

**2** Aya temanaan angkai a lopa sa pagabagatan na inipoon ko pagabagatan a kiyaposan ko Maatay a Ragat

**3** A miyakataros ko pagabagatan o Ipegokit sa Akrabim taman ko disirto sa Sin na miyakadayon sii sa pagabagatan a Kadis Barniya taman den sa Hisron. Ipoon roo na miyakadayon ai sa tampar sa pagotaraan taman sa Adar a ron den miyakakori a miyakaantap sa Karkaa.

**4** Ipoon roo na miyakataros ai taman sa Asmon ago roo pen ko Baogan sa Misir, na miyakakedeg ko kilid o Baogan taman den ko Ragat a Miditiraniyo. Giyanan i temanaan o inged a Yodah roo sa pagabagatan.

**5** So temanaan iyan sa sebangnan na so kilid o Maatay a Ragat taman den ko pekeantonan on ko Lawasaig a Yordan.

So temanaan iyan sii sa pagotaraan na inipoon ko kiyaposan sa Yordan

**6** Na miyakadayon sa pagotaraan taman sa Bit Hoglah, na miyakataros sii ko pagotaraan a Bit Arabah a iniraot den ko Ator a Bohan (Si Bohan na wata a mama i Robin).

**7** Ipoon roo na miyakatarapas ai ko Balintad a Akor taman sa Dibir a ron den miyakasilay sa tampar sa pagotaraan ago miyakadayon sa Gilgal a mipepantag o Petekedegan sa Adommim sii sa pagabagatan o balintad. Na miyakataros ai ko manga bowalan sa Insimis na iniraot den sa Inrogil.

**8** Ipoon roo na miyakatarapas ai ko Balintad a Hinom sii ko pagabagatan o bobongan a ron so siti a Yarosalim a babalingan o manga Hibosiyo, na miyakataros ko poro o palaw sii ko masesedepan o Balintad a Hinom sii ko pagotaraan a kiyaposan ko Balintad a Ripaim.

**9** Ipoon roo na miyakadayon so temanaan a iniraot ko manga bowalan sa Niptowah na miyakataros roo ko manga siti a marani sa Palaw a Ipron, na roo miyakakori sa tampar sa Baalah (a aya den Kiriyat Yarim).

**10** Sii sa sedepan a Baalah na ron ai miyabangkiring a miyakaantap ko kapalawan sa Idomiya na miyakataros ko pagotaraan o kababaan o Palaw a Yarim (a aya den Kisalon) na miyakatondagay taman sa Bit Simis ago miyakataros den sa Timnah.

**11** Iniraot so temanaan ko silid o bobongan sa pagotaraan a Ikron a roo miyakakori sa

tampar sa Sikron ago miyakasagad ko Palaw a Baalah na miyapos den sa Ragat a Midityraniyo.

**12** Na so temanaan angkai a lopa sa sedepan na so kilid a Ragat a Midityraniyo.

Giyai i manga temanaan ko mbabalibeta ko lopa o manga taw ko mbatabataa Yodah.

***Miyaagaw i Kaleb a Hibron ago giya Dibir***

**13** Sabap ko inisogo o Allah ki Yosowa na inibegay niyan ki Kaleb a wata i Yaponih so sabagi ko lopa o mbatabataa Yodah. Aya inibegay ron na giya Hibron a so siti a rek o Arba a ama o Anak.

**14** Na piyamogaw ron i Kaleb so telo a manga mbawataan o Anak, a so Sisay, so Ahiman ago so Talmay.

**15** Ipoon roo na somiyong sekaniyan sa Dibir sa kapakipetidawa iyan ko manga taw ron. (Giyangkai a siti na bebetowan gowani sa Kiriyat Sipir.)

**16** Na pitero i Kaleb a "Saden sa makagobat ago makaagaw sa Kiriyat Sipir na pakipengaroma ko ron so wata aken a babay a si Aksah."

**17** Na si Otniyal a wata i Kinis a pagari i Kaleb na aya miyakaagaw ko siti, na piykipingaroma on i Kaleb so wata iyan a si Aksah.

**18** Kagiya makatepi siran na inisango i Aksah ki Otniyal a kapakapangni niyan ki ama iyan sa lopa. Na somiyong si Aksah ki Kaleb na sii kiyatepad iyan ko kimar iyan na iniise on i Kaleb a "Antonaa i pagangin ka raken?"

**19** Inisembag iyan a "Begi ako ngka sa pamemegayan. Kiyabegan ako ngka den sa lopa roo sa Nigib a kamara a darpa, na began ka raken pen so aden a manga pakaig on." Na bigan sekaniyan pen i Kaleb sa lopa a aden a manga bowalan on ko kaporoan ago sa kababaan.

***So manga Siti a Miyakewali o Yodah***

**20** Giyai so miyakewali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Yodah:

**21** So manga siti iran sii sa pagabagatan ko lopa iran a marani ko temanaan a Idomiya na giya Kabsil, Idir, Yagor,

**22** Kinah, Dimonah, Adadah,

**25** Kidis, Hasor, Itnan,

**24** Sip, Tilim, Bialot,

**25** Hasorhadatah, Kiriyothisron (a aya den Hasor),

**26** Amam, Sima, Moladah,

**27** Hasargadah, Hismon, Bitpilit,

**28** Hasarsowal, Birsiba, Bisiyotiyas,

**29** Baalah, Im, Isim,

**30** Iltolad, Kisil, Hormah,

**31** Siklag, Madmanah, Sansanah,

**32** Libaot, Silhim, Ain ago giya Rimon: dow a polo langon ago siyaw a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**33** So manga siti iran sii ko kapantaran na giya Istaol, Sorah, Asnah,

**34** Sanowah, Inanim, Tapowah, Inam,

**35** Yarmot, Adolam, Sokoh, Asikah,

**36** Saaraim, Aditaim, Gidirah ago giya Gidirotaim: sapolo ago pat a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**37** Aden pen a manga siti iran roo a giya Sinan, Hadasah, Migdalgad,

**38** Diliyan, Mispah, Joktiil,

**39** Lakis, Boskat, Iglon,

**40** Kabon, Lamam, Kitlis,

**41** Gidirot, Bitdagon, Naamah ago giya Makidah: sapolo ago nem a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**42** Aden pen a manga siti iran a giya Libnah, Itir, Asan,

**43** Iptah, Asnah, Nisib,

**44** Kailah, Aksib ago giya Marisah: siyaw a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**45** Aden pen a rek iran a siti a Ikron ago so melilibeta on a manga inged

**46** Ago so langon a siti a rakes o pepamagonayonayan on a marani sa Asdod ipoon sa Ikron taman den sa Ragat a Midityaniyo.

**47** Rek iran pen so manga siti a Asdod ago Gasa a rakes o melilibeta on a manga inged ago pepamagonayonayan on taman den sa Baogan sa Misir ago so kilid o Ragat a Midityaniyo.

**48** Sii ko kapalawan na rek iran so manga siti a Siyamir, Yatir, Sokoh,

**49** Danah, Kiriyatsanah (a aya den Dibir),

**50** Anab, Istimowa, Anim,

**51** Gosin, Holon ago giya Giloh: sapolo ago isa a siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**52** Aden pen a giya Arab, Domah, Isiyan,

**53** Yanim, Bittapowah, Apikah,

**54** Homtah, Hibrion ago giya Siyor: siyaw a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**55** Aden pen a giya Maon, Karmil, Sip, Yotah,

**56** Yasriil, Yokdiyam, Sanowah,

**57** Kain, Gibiyah ago giya Timnah: sapolo a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**58** Aden pen a giya Halhol, Bitsor, Gidor,

**59** Maarat, Bitanot ago giya Iltikon: nem a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**60** Aden pen a Kiriyatbaal (a aya den Kiriyatyarim) ago giya Rabah: dowah a siti a mirarakes on so pepamagonayonayan on.

**61** Aya matatago ko disirto na giya Bitarabah, Midin, Sikakah,

**62** Nibsan, Matimos a Siti ago giya Ingidi: nem a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**63** Ogaid na so manga taw sa Yodah na di iran den kebogaw so manga Hibosiyo a kibabaling sa Yarosalim, na pepeginged den so manga Hibosiyo a maaped ko manga manga taw sa Yodah taman imanto.

## **YOSOWA 16**

### ***So Lopa a Miyambagian o Ipraim ago so Manasih***

So temanaan o lopa a miyambagian o manga moriyataw o Yosop na inipoon sa Lawasaig a Yordan a marani sa Yariko sii sa sebangan o manga bowalan sa Yariko na miyakatarapas ko disirto taman den sa Bitil roo ko kapalawan.

**2** Ipoon sa Bitil na miyakataros ai sa Los a iniraot sa Atarot a aya babalingan o manga Arkitiyo

**3** Na miyakadayon ai sa tampar sa sedepan taman ko inged o manga Yaplitiyo a taman den sa Bithoron sa Baba. Ipoon roo na miyakataros ai sa Gisir na miyapos den roo ko Ragat a Midityaniyo.

**4** So manga moriyataw o Yosop a so manga mbatabataa Ipraim ago Manasih sa sedepan na miyatangan iran angkai a kawali iran.

### ***So Lopa a Miyambagian o Ipraim***

**5** Giyai so lopa o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Ipraim:

So temanaan iyan sa sebangan na inipoon sa Atarotadar na miyakadayon taman sa Bithoron sa Poro.

**6** Ipoon roo na miyakataros ai taman ko Ragat a Midityaniyo. So siti a Mikmitah na roo matatago sa pagotaraan o temanaan, na sii ko masesebangan a Mikmitah na miyakakori so temanaan sa tampar sa Taanatsiloh na miyakasagad on sii sa sebangan ago miyakataros den taman sa Yanohah.

**7** Ipoon sa Yanohah na miyakadayon ai sa tampar sa pagabagatan taman sa Atarot ago giya Naarah na iniraot sa Yariko na miyapos den ko Lawasaig a Yordan.

**8** Ipoon sa Tapowah na miyakaantap so temanaan sa sedepan a miyakadayon taman ko Baogan sa Kanah na miyapos den roo ko Ragat a Midityaniyo.

Giyai so kawali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Ipraim

**9** A mirarakes on pen so ped a manga siti ago so pepamagonayonayan on a inibegay kiran sii ko lopa a miyakewali o mbatabataa Manasih.

**10** Ogaid na da iran bogawa so manga Kanaaniyo a kibabaling sa Gisir. Sabap roo na so manga Kanaaniyo na pepeginged den a maaped ko manga taw sa Ipraim taman imanto, ogaid na miyapangongoripen siran o manga taw sa Ipraim.

## **YOSOWA 17**

### ***So Lopa a Miyambagian o Manasih sa Sedepan***

Aden pen a lopa sa sedepan a Yordan a miyambagian o sabaad ko mbatabataa Manasih a aya kaka a wata o Yosop. Giya Giliyad ago Basan roo sa sebangan a Yordan na minibegay den ko manga mbawataan o Makir a aya kaka a wata o Manasih ago ama o Giliyad sabap sa mala sekaniyan a sondaro.

**2** So ped a manga pamiliya a ped ko mbatabataa Manasih a miyakambagian ko lopa sa sedepan a Yordan na so manga pamiliya o Abiyasir, Hilik, Asriyal, Sikim, Hipir ago Simida. Manga moriyataw siran a manga mama o Manasih a wata o Yosop.

**3** Ogaid na si Silopihad a wata i Hipir a wata i Giliyad a wata i Makir a aya wata o Manasih na da a ba niyan manga wata a manga mama ka manga babay bo. Aya ngaran iran na si Maklah, si Nowah, si Hoglah, si Milkah ago si Tirsah.

**4** Na somiyong siran ki Iliyasir a imam ago sii ki Yosowa a wata i Non ago sii ko manga olowan na pitero iran a "Inisogo o Allah ko Mosa a kambegi rekami sa lopa a makewali ami a lagid mambo o kinibegan on ko manga mama a ped ko mbatabataa mi."

Kagiya ka maoto na bigan siran i Yosowa sa lopa a makewali ran a lagid mambo o miyakewali o manga pagari o ama iran a manga mama, ka giyoto so sogoan o Allah.

**5** Minisabap sii na miyakambagian so Manasih sa sapolo bagi ko lopa a inipagoman ko manga inged a Giliyad ago Basan sii sa sabala a Yordan

**6** Ka kagiya so manga moriyataw o Manasih a manga babay na miyakakewali sa lopa a lagid mambo o manga moriyataw niyan a manga mama. (So inged a Giliyad na rek den o ped a manga moriyataw o Manasih.)

**7** So temanaan o lopa o mbatabataa Manasih na inipoon sa Asir a iniraot den sa Mikmitah sii sa sebangan a Sikim. Ipoon roo na miyakadayon ai sa tampar sa pagabagatan taman ko darpa o manga taw a kibabaling sa Intapowah.

**8**(So kalopaan ko melilibeta sa Tapowah na rek den o Manasih, ogaid na so siti a Tapowah a matatago ko temanaan o lopa o Manasih na rek o mbatabataa Ipraim.)

**9** Ipoon roo na miyakadayon so temanaan sa tampar sa pagabagatan taman sa Baogan a Kanah. So ped ko manga siti sa pagabagatan o baogan na rek o mbatabataa Ipraim apiya pen o sii siran ko soled o lopa o Manasih. Na miyakataros so temanaan o Manasih a makakekedeg ko kilid o baogan sa pagotaraan na miyapos den ko Ragat a Midityaniyo.

**10** So lopa sa pagabagatan o baogan na rek o Ipraim, na so matatago ko pagotaraan iyan na rek o Manasih, na so kilid o Ragat a Midityaniyo na aya niyan temanaan roo sa sedepan. So lopa o Asir na sii sa pagotaraan o Manasih, na so rek o Isakar na roo ko masesebangan iyan.

**11** Sii ko soled o lopa o Isakar ago Asir na aden a nem a manga siti on a inibegay ko Manasih a mirarakes on so manga taw ron ago so pepamagonayonayan ko oman i siti: giya Bitsiyan, Ibliyam, Dor, Indor, Taanak ago giya Migido.

**12** Ogaid na so manga moriyataw o Manasih na di iran den kebogaw so manga Ikanaanen a kibabaling sangkoto a manga siti ka totomegel siran den sa kapakababaling iran roo. Apiya pen oto na sii ko kiyapakabager o manga Israil na tigel iran makanggalebek so manga Ikanaanen, ogaid na da iran siran malengan mogaw.

*Miyamangni so Mbawataan o Yosop sa Omanan so Lopa iran*

**14** So manga mbawataan o Yosop na pitero iran ki Yosowa a "Ino kami ngka baden

mbegi sa satiman a bagian ko lopa a makewali ami? Madakel kami a tanto sabap sa kiyarakmatan kami den o Allah."

**15** "O madakel kano," a inisembag i Yosowa, "a maito rekano bo so kapalawan a inged sa Ipraim na takedeg kano ko manga kalasan na nggeba kano ron sa darpa a kebalangan iyo roo ko lopa o manga Pirisiyo ago manga Ripaim."

**16** Na pitero iran a "So kapalawan na di rekami petoon, na so langon a Ikanaanen a kibabaling ko kapantaran na aden a manga karo iran a potaw sa katidawa a melagid so kibabaling sa Bitsiyan ago so melilibeta on a manga darpa a lagid mambo o siran oto a kibabaling ko Balintad a Yasriil."

**17** Mandiyadi na pitero i Yosowa ko manga mbatabataa Ipraim ago Manasih a manga moriyataw o Yosop a "Mataan a madakel kano ago tanto a mala i gees. Kena a ba isa bo a darpa a mapembagian iyo.

**18** Kekowa niyo pen so manga kapalawan a inged a ipangalasanen. Mapenggeba iyo ini na kekowa niyo den taman ko pinakamawatan a manga temanaan iyan. Na makapantag ko manga Ikanaanen na kebogaw niyo siran apiya pen aden a manga karo iran a potaw ago mabager siran a manga taw."

## **YOSOWA 18**

### ***So Kiyambagibagia ko Miyalamba a Lopa***

Sii ko kiyatabana iran ko inged na so langon o isa ka maginged a manga Israil na mitimotimo roo sa Siloh na piyakindeg iran so Barombarong a dii Telabokan.

**2** Ogaid na aden pen a pito a mbatabataa manga Israil a da pen kasaadi ko lopa a makewali ran.

**3** Na pitero i Yosowa ko manga Israil a "Ay katey a kisendoden iyo ko katengana niyo ko lopa a inibegay rekano o Allah a Tohan o manga apo iyo?"

**4** Pamili kano sa tetelo kataw a poon ko oman i mbatabataa. Pakipegenebeneb aken kiran so dalem a kaingedan na isorat iran so manga temanaan o lopa a kebayaan kewali o oman i mbatabataa; na kesoy siran raken bo.

**5** Mapembaabaad iran so lopa sa pito bagi. So mbatabataa Yodah na di den keaog ko lopa iran sa pagabagatan a lagid mambo o manga kiyababadan ko Yosop roo sa pagotaraan.

**6** Amay ka maipos iyo den somorat so manga temanaan o oman i bagian ko pito bagi ko lopa na kewit iyo raken sii na peripaan aken sii ko kamamasai ron o Allah a Tohan tano kaan matendo o antonaa i bagian on a makewali o oman i isa a mbatabataa.

**7** Ogaid na so manga Libitiyo na di kesaadan sa lopa a lagid iyo ka so kapegimam iran ko Allah i kawali iran. So manga mbatabataa Gad ago Robin ago so sabaad ko Manasih na miyakowa iran den so kawali iran roo sa sebangan a Yordan a inibegay kiran o Mosa a oripen o Allah."

**8** Na sii ko kapengganat o manga mama ko lalakaw iran na ininsaratan siran i Yosowa a tig iyan a "Ikano roo na pagenebeneba niyo so lopa na soraten iyo so manga temanaan iyan. Maipos oto na kasoy kano raken ka peripaan aken sii ko kamamasai ron o Allah sii

sa Siloh sa katendoa ko bagian ko lopa a kekowa o oman i mbatabataa."

**9** Na lomiyalakaw so manga mama na piyagenebeneb iran so inged na inisorat iran ko ribro so manga temanaan o oman i bagian ko pito bagi on a rakes on so manga siti sii ko oman i bagian. Na komiyasoy siran ki Yosowa roo ko kampo sa Siloh.

**10** Roo sa Siloh na rinipa ini i Yosowa sii ko kamamasaan o Allah sa katendoa niyan ko bagian ko lopa a pakipembagian iyan ko oman i mbatabataa manga Israil.

### *So Lopa a Inibegay ko Baniyamin*

**11** So paganay a bagian ko lopa a miyaripa na inibegay ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Baniyamin. Giyai na sii ko pageletan o lopa o Yodah ago so lopa o manga moriyataw o Yosop.

**12** So temanaan o lopa iran sa pagotaraan na ipoon sa Lawasaig a Yordan na miyakatakedeg ko silid sa pagotaraan a Yariko ago miyakataros sa tampar sa sedepan a miyakatarapas ko manga kapalawan na iniraot den sa disirto sa Bitabin.

**13** Ipoon roo na miyakadayon ai sa tampar sa pagabagatan a miyakaantap sa Los (a aya den Bitil) na miyakataros taman sa Atarotadar sii ko bobongan a matatago sa pagabagatan a BitHoron sa Baba.

**14** Roo miyakakori so temanaan a miyakadayon sa tampar sa pagabagatan ipoon ko masesedepan a kilid angkai a bobongan ago miyakataros taman den sa Kiriyatbaal (a aya den Kiriyatyarim) a so isa a siti a rek o mbatabataa Yodah. Giyanan i temanaan o lopa iran roo sa sedepan.

**15** So temanaan iyan sa pagabagatan na ipoon ko kilid a Kiriyatyarim na miyakadayon sa tampar sa sedepan taman ko Manga Bowalan sa Niptowah.

**16** Miyakataros ai taman ko kababaan o palaw a makatotolong ko Balintad a Hinom sii ko pagotaraan a kiyaposan ko Balintad a Ripaim. Ipoon roo na miyakadayon sa tampar sa pagabagatan a miyakatarapas ko Balintad a Hinom sii ko pagabagatan o kilid o babalingan o manga Hibosiyo, na miyakataros den taman sa Inrogil.

**17** Sii den miyakakori so temanaan sa tampar sa pagotaraan a miyakadayon sa Insimis na miyakataros taman den sa Gililot a mipepantag o Petekedegan sa Adomim. Ipoon roo na miyakatondagay ini ko Ator a Bohan (si Bohan na wata i Robin)

**18** Na miyakadayon ko pagotaraan o mabebakenal a makatotolong ko Balintad a Yordan. Na miyakatondagay oto sii ko Balintad

**19** Na miyakataros sii ko pagotaraan a kilid a BitHoglah na miyapos den ko pagotaraan a kiyaposan ko Maatay a Ragat sii ko pekeantonan on o Lawasaig a Yordan. Giyanan i pagabagatan a temanaan o lopa iran.

**20** Na aya temanaan iyan sa sebangan na so Lawasaig a Yordan.

Giyai i manga temanaan o lopa a miyakewali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Baniyamin.

### *So manga Siti a Rek o Baniyamin*

**21** So manga siti a rek o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Baniyamin na giya Yariko,

Bithoglah, Imikkisis

**22** Bitarabah, Simaraim, Bitil,

**23** Abim, Parah, Oprah,

**24** Kiparamoni, Opni ago giya Giba a sapolo ago dow a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**25** Aden pen a manga siti iran a Gibiyon, Ramah, Birot,

**26** Mispah, Kipirah, Mosah,

**27** Rikim, Irpiil, Taralah,

**28** Sila, Hailip, Hibos (a aya den Yarosalim), Gibiyah ago giya Kiriyatyarim a sapolo ago pat a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

Giyai so lopa a miyakewali o manga familiya a ped ko mbatabataa Banyamin.

## **YOSOWA 19**

### ***So Lopa a Inibegay ko Simiyon***

So ikadowa a bagian ko lopa na inibegay ko manga familiya a ped ko mbatabataa Simiyon. Giyangkai a kawali iran na sii makasosoled ko lopa a aya kawali o mbatabataa Yodah.

**2** So manga siti a mirarakes on na giya Birsiba, Siba, Moladah,

**3** Hasarsiyowal, Balah, Isim,

**4** Iltolad, Bitol, Hormah,

**5** Siklag, Bitmarkabot, Hasarsosah,

**6** Bitlibaot ago giya Siyarohin: sapolo ago telo a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**7** Aden pen a manga siti iran a Ain, Rimon, Itir ago giya Asiyon: pat a manga siti a rakes o pepamagonayonayan ko oman i siti.

**8** Mirarakes on pen so langon a inged ko melilibeta sangkai a manga siti taman sa Baalatibir (a aya den Ramah) sii sa pagabagatan.

Giyai so lopa a inibegay ko manga familiya a ped ko mbatabataa Simiyon a makewali ran.

**9** Makasosoled ai ko lopa o mbatabataa Yodah ka kagiya so lopa a inibegay ko Yodah na lebi kiran a maolad.

### ***So Lopa a Inibegay ko Sibolon***

**10** So ikatelo a bagian ko lopa na inibegay ko manga familiya a ped ko mbatabataa Sibolon.

So lopa iran na iniraot sa Sarid.

**11** Ipoon roo na miyakadayon oto sa tampar sa sedepan a miyakasagad sa Mariyal taman den sa Dabisit ago so baogan ko masesebangan a Yokniyam.

**12** Na ipoon ko sabala a Sarid na miyakadayon so temanaan sa tampar sa sebangan taman ko temanaan a Kislottabor a miyakataros oto taman sa Dabirat na miyakatakedeg taman den sa Yapiya.

**13** Ipoon roo na miyakataros ai sa tampar sa sebangan taman sa Gathipir ago Itkasim a roo den miyakakori a miyakaantap sa Niyah sii ko kiyapakataros iyan sa Rimon.



**14** Sii sa pagotaraan na miyakakori so temanaan a miyakaantap sa Hanaton a iniraot den sa Balintad a Iptahil.

**15** Mirarakes sangkai a lopa so manga siti a Katah, Nahalal, Simron, Idalah ago giya Bitlihim: sapolo ago dow a manga siti a rakes o pepamagonayonayan ko oman i siti.

**16** Giyai so kawali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Sibolon.

***So Lopa a Inibegay ko Isakar***

**17** So ikapat a bagian ko lopa na inibegay ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Isakar.

**18** Mirarakes ko lopa iran so manga siti a Yasriil, Kisolot, Siyonim,

**19** Haparaim, Siyon, Anaharat,

**20** Rabbit, Kisiyon, Ibis,

**21** Rimit, Inganim, Inhadah ago giya Bitpasis.

**22** So temanaan iyan na iniraot sa Tabor, Siyahasomah ago Bitsimis, na miyapos den roo ko Lawasaig a Yordan: sapolo ini ago nem a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**23** Giyai so lopa a miyakewali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Isakar.

***So Lopa a Inibegay sa Asir***

**24** So ikalima a bagian ko lopa na inibegay ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Asir.

**25** Mirarakes sangkai a lopa so manga siti a Hilkat, Hali, Bitin, Aksiyap,

**26** Alamilik, Amad ago giya Misiyal. So temanaan iyan sa sedepan na ipoon sa Karmil a miyakadayon sa Sihorlibnat

**27** Na sii den miyakakori a miyakaantap sa sebangan a iniraot sa Bitdagon, na miyakataros ai a miyakasagad sa Sibolon ago so Balintad a Iptahil sii ko kiyapakataros iyan sa tampar sa pagotaraan taman den sa Bitimik ago Niyal. Miyakataros ai sa tampar sa pagotaraan taman so manga siti a Kabol,

**28** Ibron, Rihob, Hamon ago giya Kanah na iniraot den sa Mala a Sidon.

**29** Sii den miyakakori so temanaan sa tampar sa Ramah a iniraot ko kokotaan a siti a Tiro a sii den miyakakori sa Hosah na miyapos den ko Ragat a Midityaniyo. Mirarakes sangkai a lopa so manga siti a Mahalab, Aksib,

**30** Omah, Apik ago giya Rihob: dow polo ago dow a manga siti a rakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**31** Giyai so lopa a miyakewali o manga pamiliya ko mbatabataa Asir.

***So Lopa a Inibegay ko Naptali***

**32** So ikanem a bagian ko lopa na inibegay ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Naptali.

**33** So temanaan iyan na ipoon sa Hilip, ipoon ko kayo a Kalipapa roo sa Saananim na miyakadayon ai taman sa Adaminikib ago Yabmil a iniraot sa Lakom na miyapos den ko

Lawasaig a Yordan.

**34** Roo den miyakakori so temanaan sa tampar sa sedepan a miyakadayon taman sa Asnottabor ago miyakataros ai sa Hokok a iniraot den sa lopa o Sibolon sii sa pagotaraan ago so lopa o Asir sii sa sedepan ago so Lawasaig a Yordan sa sebangan.

**35** So kikokotaan a manga siti a mirarakes sangkai a lopa na giya Sidim, Sir, Hamat, Rakat, Kinirit,

**36** Adamah, Ramah, Hasor,

**37** Kidis, Idri, Inhasor,

**38** Hiron, Migdalil, Horim, Bitanat ago Bitsimis: sapolo ago siyaw a manga siti a mirarakes on so pepamagonayonayan ko oman i siti.

**39** Giyai so lopa a miyakewali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Naptali.

*So Lopa a Inibegay ko Dan*

**40** So ikapito a bagian ko lopa na inibegay ko manga pamiliya a ped ko mbatabataa Dan.

**41** So manga siti a mirarakes ko kawali iran na giya Sorah, Istaol, Irsimis,

**42** Siyaalabim, Aihalon, Itlah,

**43** Ilon, Timnah, Ikron,

**44** Iltikih, Gibiton, Baalat,

**45** Yahod, Binibirak, Gatrimon,

**46** Miharkon, ago giya Rakon ago so kalopaan a makalilibet sa Yopa.

**47** Ogaid na sabap sa maito kiran so lopa a miyambagian o mbatabataa Dan na somiyong siran sa Lais na giyobat iran. Inagaw iran na piyamoto iran a pedang so manga taw ron. Kinowa iran so siti na biyalingan iran, na bitowan iran sa Dan a aya iran apoapoan.

**48** Giyai so lopa a miyakewali o manga pamiliya a ped ko mbatabataa Dan a mirarakes on angkai a manga siti ago so pepamagonayonayan ko oman i siti.

*So Lopa a Inibegay ki Yosowa*

**49** Sii ko kiyaiapos o dii kambagibagia ko lopa a miyakewali o manga taw sa Israil na bigan iran si Yosowa a wata i Non sa lopa a mapekewali niyan a maaped kiran.

**50** Miyatero den o Allah a imbegay rekaniyan so apiya antonaa a siti a piyangni niyan, na giyanan so siti a Timnatsirah sii ko kapalawan sa Ipraim. Na biyangan iyan ai peroman na miyaling roo.

**51** Giyai so manga bagian ko lopa a miyakewali o manga pamiliya a ped ko manga mbatabataa manga Israil. Miyambaabaad ai kiran i Iliyasar a imam, si Yosowa a wata i Non ago so manga olowan o manga pamiliya iran a miyakanggolalan sa ripa roo sa Siloh ko kamamasai ron o Allah sii ko kasangoran o gimowa o Barombarong a dii Telabokan. Na miyapasad iran den so kiyambagibagia ko lopa.

**YOSOWA 20**

*So manga Siti a Pekeapasan*

Sa masa oto na pitero o Allah ki Yosowa a

**2** "Teroa ngka ko manga Israil a 'Pamilya kano sa manga siti a pekeapasan a miyatero aken rekano den a nggolalan ko Mosa.'

**3** Saden sa miyakapatay sa taw a miyadigrasiya ago da niyan tibabaa na makapegapas roo kaan malinding ko taw a iseop iyan so miyatay.

**4** Amay ka miyakapagapas sekaniyan ko isa sangkoto a manga siti na pekatindog sekaniyan sii ko gimowa o siti na mapenotol iyan ko manga pelokelokesen ko siti so miyasowasowa. Na pekasolede iran sekaniyan ko siti ago kebegon iran sa darpa a kebalangan iyan sii kiran.

**5** O selobaa sekaniyan o seop on na so manga taw ko siti na di iran on kepalad so miyakapatay sabap sa da tibabaa a kiyapataya niyan ko siringan iyan a kena a ba niyan riridoa gowani.

**6** Pekatareg sekaniyan sangkoto a siti taman sa makokom o manga pangongokom on ago taman ko kapatay o maporo a imam a kapapantagan sa masa oto. Maipos ai na pekakasoy den so miyakapatay ko babalingan iyan sii ko siti a piyalagoyan iyan."

**7** So manga siti a inisenggay iran ko masesedepan a Yordan na giya Kidis sii sa Galili ko kapalawan sa Naptali, giya Sikim sii ko kapalawan sa Ipraim ago giya Kiriyatarba (a aya den Hibrón) sii ko kapalawan sa Yodah.

**8** Sii ko sabala a Yordan sa sebangon a Yariko na inisenggay iran on a Bisir sii ko kapantaran a disirto sii ko lopa o mbatabataa Robin, giya Ramot sa Giliyad sii ko lopa o mbatabataa Gad ago giya Golan sa Basan sii ko lopa o mbatabataa Manasih.

**9** Giyai so manga siti a inisenggay a pekeapasan o langon o manga taw sa Israil a lagid mambo o manga mananangga a pepeginged sii kiran. Na saden sa miyakapatay sa taw a da tibabaa na pekapagapas roo ko isa sangkai a manga siti kaan makalidas ko kambonoa on o seop on taman sa di sekaniyan pen makokom o manga pangongokom.

## **YOSOWA 21**

### ***So manga Siti a Inibegay ko manga Libitiyo***

Sa masa oto na so manga olowan o manga pamilya a ped ko mbatabataa Libi na somiyong ki Iliyasir a imam, sii ki Yosowa a wata i Non ago sii ko manga olowan o manga pamilya a ped ko langon a mbatabataa manga Israil.

**2** Na roo sa Siloh sa inged a Kanaan na pitero iran kiran a "Inisogo o Allah a nggolalan ko Mosa a began kami sa manga siti a kebalangan ami a rakes on so manga pangomaan a kapenateban o manga pangangayamen ami."

**3** Kagiya ka maoto na sabap ko sogoan o Allah na bigan o manga Israil so manga Libitiyo sa manga siti ago manga pepanateban a sii matatago ko lopa a miyakewali ran.

**4** So manga Libitiyo a aya paganay a piyamegan sa manga siti na so mbawataan o Kohat a wata o Libi. So manga mbawataan o Kohat a aya kiyababadan ko Aron a imam na bigan sa sapolo ago telo a manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Yodah, Simiyon ago Baniyamin.

**5** So ped a manga mbawataan o Kohat na bigan sa sapolo a manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Ipraim ago Dan ago so sabaad ko mbatabataa Manasih.

**6** So manga mbawataan o Girson na bigan sa sapolo ago telo a manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Isakar, Asir, Naptali ago so sabaad ko mbatabataa Manasih roo sa Basan.

**7** So manga mbawataan o Mirari na bigan sa sapolo ago dow a manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Robin, Gad ago Sibolon.

**8** Giyangkai a manga siti a rakes o manga pepanateban ko mbalabala on na inibegay o manga Israil ko manga Libitiyo a miyakanggolalan sa ripa, ka giyoto so sogoan o Allah a nggolalan ko Mosa.

***So manga Mbawataan o Kohat a manga Moriyataw o Aron***

**9** Giyai so manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Yodah ago Simiyon a inibegay

**10** Ko manga moriyataw o Aron a ped siran ko manga mbawataan o Kohat a isa ko manga wata o Libi, ka siran i paganay a miyaripa.

**11** Inibegay kiran so siti a Arba (so Arba na ama o Anak) a bebetowan imanto sa Hibron sii ko kapalawan sa Yodah a rakes on so manga pepanateban ko mbalabala on.

**12** Ogaid na so manga pangomaan ko liyo o siti ago so pepamagonayonayan on na inibegay den ki Kaleb a wata i Yaponih a aya niyan kawali.

**13** Liyo pen sa Hibron (giyanan na isa ko manga siti a pekeapasan o miyakapatay sa taw) na aden pen a manga siti a inibegay ko manga moriyataw o Aron a imam: giya Libnah,

**14** Yatir, Istimowa,

**15** Holon, Dibir,

**16** Ain, Yotah ago Bitsimis a mirarakes on so manga pepanateban on: siyaw a manga siti a matatago ko lopa o manga mbatabataa Yodah ago Simiyon.

**17** Bigan siran pen sa pat a manga siti a maaped ko lopa o Baniyamin a giya Gibiyon, Giba,

**18** Anatot ago Almon a rakes o manga pepanateban on.

**19** Sapolo ini ago telo langon a manga siti a rakes o manga pepanateban on a inibegay ko manga moriyataw o Aron a imam.

***So ped a manga Mbawataan o Kohat***

So ped a manga Libitiyo a ped ko mbawataan o Kohat na bigan sa manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Ipraim.

**21** Bigan siran sa pat a manga siti a giya Sikim a rakes o pepanateban on sii ko kapalawan sa Ipraim (giyanan na isa ko manga siti a pekeapasan o miyakapatay sa taw), ago giya Gisir,

**22** Kibsaim ago Bithoron a mirarakes on so manga pepanateban on.

**23** Bigan siran pen sa pat a manga siti a maaped ko lopa o Dan a giya Iltikih, Gibiton,  
**24** Aihalon ago Gatromin a rakes o manga pepanateban on.

**25** Bigan siran pen sa dow a manga siti a matatago ko lopa o sabaad ko mbatabataa Manasih roo sa sedepan a giya Tanak ago salakaw a Gatrimon a rakes o manga pepanateban on.

**26** Sapolo langon a manga siti a mirarakes on so manga pepanateban on a inibegay ko ped a manga mbawataan o Kohat.

*So manga Mbawataan o Girson*

**27** So manga Libitiyo a ped ko mbawataan o Girson na bigan siran sa dow a manga siti a matatago ko lopa o sabaad ko mbatabataa Manasih roo sa sebangon a giya Golan sii sa Basan (giyanan na isa ko manga siti a pekeapasan o miyakapatay) ago Biistirah a rakes o manga pepanateban on.

**28** Bigan siran sa pat a manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Isakar a giya Kison, Dabirat,

**29** Yarmot ago Inganim a rakes on so manga pepanateban on.

**30** Bigan siran sa pat a manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Asir a giya Misiyal, Abdon,

**31** Hilkat ago Rihob a rakes o manga pepanateban on.

**32** Na bigan siran pen sa telo a manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Naptali a giya Kidis sii sa Galili (giyanan so isa ko manga siti a pekeapasan) ago giya Hamotdor ago Kartan.

**33** Sapolo ago telo langon a manga siti a rakes o manga pepanateban on a inibegay ko manga mbawataan o Girson.

*So manga Mbawataan o Mirari*

**34** So ped a manga Libitiyo a ped siran ko mbawataan o Mirari na bigan sa pat a manga siti a poon ko lopa o mbatabataa Sibolon a giya Yoknaim, Kartah,

**35** Dimnah ago Nahalal a rakes on so manga pepanateban on.

**36** Bigan siran sa pat a manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Robin a giya Bisir, Yahas,

**37** Kidimot ago Mipaas a rakes o manga pepanateban on.

**38** Na bigan siran pen sa pat a manga siti a matatago ko lopa o mbatabataa Gad a giya Ramot sa Giliyad (giyanan so isa ko manga siti a pekeapasan), giya Mahanaim,

**39** Hisbon, ago Yasir a rakes on so manga pepanateban on.

**40** Sapolo ago dow a langon a manga siti a inibegay ko manga mbawataan o Mirari a so ped pen ko manga Libitiyo.

**41** Pat polo ago walo langon a manga siti a matatago ko lopa a matatangan o manga Israil a inibegay ko manga Libitiyo a mirarakes on so manga pepanateban on.

**42** Oman i isa sangkai a manga siti na aden a makalilibet on a manga pepanateban.

### *Miyatangan o manga Israil so Lopa*

**43** Inibegay o Allah ko manga Israil so langon a lopa a minitopa niyan a imbegay niyan ko manga apoapooan iran, na miyatangan iran ai ago piyagingedan.

**44** Na bigan siran o Allah sa kalilintad sii ko mbalabala kiran ka giyoto so minitopa niyan ko manga apo iran. Da den a sakataw bo ko manga ridoay iran a ba miyakapamayandeg ko hadapan iran ka piyalad kiran o Allah so langon a ridoay iran.

**45** Da den a isa bo ko langon a manga pipiya a minitopa o Allah ko manga Israil a ba miyailang. Langon den ai minitoman.

## **YOSOWA 22**

### *Piyakabaling i Yosowa so manga Mbatabataa a Pepegined sa Sebangan a Yordan*

Sa masa oto na tinimo i Yosowa so manga taw ko mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko mbatabataa Manasih,

**2** Na pitero iyan kiran a "Minggolalan iyo so langon a inisogo rekano o Mosa a oripen o Allah na miyatoman iyo pen so oman i inisogo aken rekano.

**3** Da niyo den awai so manga pagari niyo ko ped a manga mbatabataa sangkai a miyatey den a manga gawii taman den imanto. Pipyapiyaan iyo tomoman so manga sogoan o Allah a Tohan iyo.

**4** Imanto na kiyabegan den o Allah a Tohan iyo sa kalilintad so manga pagari niyo a aya niyan den minitopa. Sabap roo na baling kano den na kasoy kano ko lopa a miyakewali niyo a inibegay rekano o Mosa a oripen o Allah roo ko sabala a Lawasaig a Yordan.

**5** Ogaid na tanto kano a pagitkiyar sa kapetomana niyo ko manga sogoan ago so kitab a inibegay rekano o Mosa, a giyoto so kapekebebayai ko Allah a Tohan iyo, so kapekedega ko langon a manga lalan iyan, so kapeparatiyayaa ko manga sogoan iyan, so kakapeti rekaniyan sebenar ago so kapepangongonotani ron sa iklas ko poso iyo ago niyawa."

**68** Sii ko kiyapakabalinga kiran i Yosowa na inipamangni niyan siran sa rakmat, na pitero iyan kiran a "Kasoy kano a rakes o mala a patemotamokan iyo a so madakel a manga pangangayamen, pirak, bolawan, tombaga, potaw ago madakel a manga nditaren. Mbagibagia niyo ko manga pagari niyo angkai a miyateban iyo ko manga ridoay niyo." Na miselingganat siran maling.

Inibegay gowani o Mosa ko sabaad ko mbatabataa Manasih so inged a Basan roo sa sebangan a Yordan. Ogaid na so isa a sabaad kiran na kiyabegan iyan den sa lopa sii sa sedepan a Yordan a maaped ko manga pagari ran ko ped a manga mbatabataa.

**9** Na miyaling so manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih. Inawaan

iran so ped a manga Israil roo sa Siloh sa inged a Kanaan ka komiyasoy siran ko rek iran a lopa roo sa Giliyad a miyakowa iran sabap ko inisogo o Allah a nggolalan ko Mosa.

*So Aparan sa Kilid a Yordan*

**10** Ogaid na sii ko kiyapakaoma iran ko kilid a Yordan sa sedepan sa kasisii ran pen sa inged a Kanaan na miyangan so manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih sa mala a aparana a piyakamemesa a pegilain sii ko darpa a bebetowan sa Gililot.

**11** Na miyatero ko ped a manga Israil a "Ilaya niyo! So manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih na miyangan sa aparana roo sa Gililot sii ko inged tano a Kanaan sa sedepan a Yordan!"

**12** So kiyanega iran sii na mitimotimo so langon a manga Israil roo sa Siloh ka song siran sa sebangana a Yordan sa kapakipetidawa iran ko manga pagari ran.

**13** Ogaid na siyogo iran daan si Pinihas a wata i Iliyasar a imam ko manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih roo sa inged a Giliyad.

**14** Inonotan si Pinihas o sapolo a manga sanasanaan a sesakataw a poon ko oman i mbatabataa manga Israil a so oman i isa kiran na olowan o isa a pamiliya a ped ko manga mbawataan o Israil.

**15** Sii ko kiyapakaoma iran ko inged a Giliyad na pitero iran ko manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih a

**16** "Iniise o kalangolongan a manga pagtaw o Allah o antonaa ngkai a kiyaongkiran niyo ko Tohan o Israil. Tiyalikodan iyo imanto so kapepangongonotani niyo ko Allah. Somiyopak kano ko Allah ko kinimbaalen iyo sa aparana ko manga ginawa niyo.

**17** Ba da pen kadiyangkai rektano so kiyapakandosa tano roo sa Piyor? Taman sangkai a gawii na da tano ron masoti apiya pen inisiksa oto o langon o manga pagtaw o Allah.

**18** Na petelikodan iyo bes imanto so Allah? O sopaka niyo so Allah imanto a gawii na kerarngitan iyan so langon o isa ka maginged a Israil mapita.

**19** O miyakaram so lopa a miyakowa niyo a di patot ko kapesimbai ron na ripag kano ko sabala a Yordan sii ko lopa o Allah a ndodon so Barombarong a Pesimbaan on na mbagian kano ko lopa a ped rekami. Ogaid na di niyo sopaka so Allah o di na sekami a nggolalan ko kipembaalen iyo sa aparana ko manga ginawa niyo a liyo ko aparana o Allah a Tohan tano.

**20** Tademi niyo a initana so rarangit o Allah ko langon o isa ka maginged a Israil isako makandosa si Akan a wata i Sirah ko kiyakowaa niyan ko manga nganin a inisenggay ko kambinasaa on. Kena bo a ba sekaniyan i miyatay sabap ko dosa niyan!"

**21** Na somimbag so manga mbatabataa Robin, Gad ago sa sabaad ko Manasih a tig iran ko manga olowan o manga mbawataan o Israil a

**22** "So Allah i Lebi a Mamaapaar a Tohan! So Allah a Lebi a Mamaapaar a Tohan na katawan iyan o ino ami ai penggolaolaa, na ketokawan mambo o langon a manga Israil. O somiyopak kami ko Allah o di na miyakandosa kami ron na di kami niyo pelepasang kai a gawii ko kambonoa rekami!"

**23** O tiyalikodan ami so Allah ko kinimbaalen ami ko ginawa mi sa aparana a ketotongan sa manga soasoat ago manga pamemegayan a pereperan, o di na manga korban pantag bo ko kanggiginawai na pengnin ami a so den so Allah i somiksa rekami!"

**24** Kena oto a ba aya mi ron kiyambaali, ka aya sabap iyan na ipekelek ami a sii ko

pekatalingoma a manga gawii na masiken a peteroon o manga wata iyo ko manga wata ami a 'Antonaa i labot iyo ko Allah a Tohan o Israil?

**25** Ka biyaloy o Allah a Yordan a temanaan a mipapagelet rekami ago sekano a manga mbatabataa Robin ago Gad. Da a bagian iyo ko Allah!' Na masiken a pekataregen o manga wata iyo so manga wata ami ko kapesimbaa iran ko Allah.

**26** Giyoto i sabap a miyapamikir ami a mbaal kami sa aparana a kena a ba ketotongan sa manga soasoat ago manga korban

**27** Ka sabap sa an mabaloy a ipenanadem ko manga mbawataan ami ago sii ko manga mbawataan iyo sa pesimba kami mambo ko Allah sii ko darpa a pesimbaan on a nggolalan ko kipesepaaten ami ron ko manga korban a petotongen ago ago manga korban pantag bo ko kanggiginawai. Amay ka magiyoto na di mapetero o manga wata iyo ko manga wata ami sii ko pekatalingoma a manga gawii a 'Da a ba niyo labot ko Allah!'

**28** "Aya mapipikir ami na opama ka matero iran ai rekami o di na sii ko manga mbawataan ami ko pekatalingoma a masa na mapetero ami a 'Ilaya niyo so kiyasayanan ko aparana o Allah a miyabangon o manga apo ami. Kena oto a ba ketotongan sa manga soasoat o di na manga korban, ka ipenanadem ai rekami ago sii rekano.

**29** Makawatan rekami so kasopaka mi ko Allah ago so katelikodi ami ron ko kapagemaal ami sa aparana a ketotongan sa manga soasoat ago manga pamemegayan a pereperan ago manga korban a liyo ko aparana o Allah a Tohan tano a ndodon ko kasasangoran o Barombarong a Pesimbaan on."

**30** Kagiya maneg i Pinihas a imam ago so manga sanasanaan ko isa ka maginged ago so manga olowan o manga mbawataan iran so pitero o manga mbatabataa Robin, Gad ago so sabaad ko Manasih na miyasoat siran.

**31** Na pitero kiran i Pinihas a wata i Iliyasar a imam a "Imanto na katawan ami a sisii rektano so Allah. Da kano bes makandosa ko Allah sangkai a betad, na piyakalidas iyo so manga taw sa Israil ko kapendadaneg o Allah."

**32** Mandiyadi na si Pinihas a wata i Iliyasar a imam ago so manga sanasanaan na inawaan iran so manga mbatabataa Robin ago Gad roo sa inged a Giliyad na komiyasoy siran sa inged a Kanaan, na piyanotol iran ko manga Israil so makapantag ko miyanggolaola.

**33** Na inikasoat ai o manga Israil na piyodi iran so Tohan; na da iran den aloya so mipantag ko kapakipetidawa iran ko manga mbatabataa Robin ago Gad sa kambinasaa iran ko inged a babalingan iran.

**34** Na so manga mbatabataa Robin ago Gad na bitowan iran so aparana sa 'Saksi,' ka pitero iran a "Giyanan na saksi rektano langon sa so Allah na aya den Tohan."

## **YOSOWA 23**

### *Miyodas si Yosowa ko manga Olowan*

Kagiya makasagad so miyatey a alongan a kiyabegan den o Allah so manga Israil sa kalilintad ko langon o manga ridoay iran sii ko mbalabala na miyalokes si Yosowa a tanto den a minitolod so idad iyan.

**2** Na tinimo iyan so langon o manga Israil, a so manga pelokelokesen, manga olowan, manga pangongokom ago manga sanasanaan iran na pitero iyan kiran a "Miyalokes ako den imanto.



**3** Miyailay niyo so langon taman a pinggolaola o Allah a kamapiyaan iyo sii sangkai a langon a manga nasiyon, ka so den so Allah a Tohan iyo i miyakitidawa sabap rekano.  
**4** Na miyambagibagi aken den ko manga mbatabataa rekano so langon o lopa o manga nasiyon a mapekewali niyo ipoon ko Lawasaig a Yordan sii sa sebangan na taman den ko Ragat a Midityaniyo roo sa sedepan a so lopa o manga nasiyon a miyataban aken den a mirarakes on so lopa o ped a manga nasiyon a da pen mataban.  
**5** So den so Allah a Tohan iyo i mbogaw kiran. Ipenendeg iyan siran sii ko kapegantap iyo kiran na tenganen iyo so lopa iran ka giyoto so minitopa rekano o Allah.

**6** “Kagiya ka maoto na pakababager kano sa kapeparatipayaa niyo ago kapetomana ko langon a minisorat ko Ribro a Kitab o Mosa. Di kano den silay sa kawanan o di na sa diwang.

**7** Di kano pakipegepeda sangkai a manga nasiyon a miyalamba sii sangkai a inged iyo. Di niyo mbetowa so ingaran o manga katohanan iran aya pen o ba niyo sepaan. Di niyo siran simbaa aya pen o ba niyo sodiyodi.

**8** Ka kapeti niyo baden sebenar so Allah a Tohan iyo a datar o di niyo dii nggolaolaan taman imanto.

**9** “Piyamogaw o Allah so manga ala ago manga babager a nasiyon sii ko kapegantap iyo kiran, na taman imanto na da den a sakataw bo a ba miyakapamayandeg ko hadapan iyo.

**10** So isa rekano na pekadendeg sa sanggibo ko manga ridoay niyo ka kagiya so Allah a Tohan iyo i dii makitidawa sabap rekano a aya niyan rekano den minitopa.

**11** Sabap roo na iktiyari niyo piyapiya a ginawa niyo sa kapekebabayai niyo ko Allah a Tohan iyo.

**12** Ka o tomalikod kano ron ago makipetepi kano sangkai a manga nasiyon a miyalamba sii rekano ago makikemonga kano kiran

**13** Na sabota niyo a matamataan den a so Allah a Tohan iyo na di niyan den mbogaon angkai a manga nasiyon sii ko kapegantap iyo kiran. Ka kebaloy siran baden a kisampiroto ago kilitag rekano, ago manga lilit sii ko likod iyo ago manga sorok sii ko manga mata niyo, na pekitaros den ai taman sa kakeda iyo sangkai a mapiya a lopa a inibegay rekano o Allah a Tohan iyo.

**14** “Di ketey na petay ako a aya keokitan o langon o manosiya. Oman i isa rekano na katawan iyan sii ko poso iyan ago ginawa niyan a da den a isa bo ko langon a manga pipiya a minitopa rekano o Allah a Tohan iyo a ba miyailang. Oman i isa on na minitoman den!

**15** Ogaid na datar den o kiyapakatalingoma rekano o langon a manga pipiya a minitopa rekano o Allah a Tohan iyo na lagid oto mambo a kitomparaken iyan rekano ko langon a kamoralaan a piyakaiktiyaran iyan rekano taman sa mabinasa kano niyan sangkai a mapiya a lopa a inibegay niyan rekano.

**16** O sopaka niyo so kapasadan o Allah a Tohan iyo a inisogo iyan a katomana niyo ron ka pengongonotan kano ko salakaw a manga tohan ago sodiyod kano ron na pemborngat rekano so gani o Allah na magaan so magaan a kakeda iyo ko mapiya a lopa a inibegay niyan rekano."

## **YOSOWA 24**

*So Kiyapemataani ko Kapasadan roo sa Sikim*

Oriyan iyan na linimod i Yosowa so langon a mbatabataa manga Israil roo sa Sikim. Piyakisogoan iyan so manga pelokelokesen, manga olowan, manga pangongokom ago so manga sanasanaan iran, na miyangadap siran ko kamamasaan o Tohan.

**2** Na pitero i Yosowa ko langon o manga taw a "Giyai i kabasa o Allah a so Tohan o manga Israil: Sii ko miyanga oona a gawii na so manga apoapooan iyo a rakes i Tirah a ama o Ibrahim ago Nahor na mababaling siran ko onaan o Lawasaig a Yopratis, na sominimba siran ko salakaw a manga tohan.

**3** Ogaid na kinowa ko so apo iyo a Ibrahim a poon ko inged ko sabala a lawasaig na piyakapagenebened aken sekaniyan ko dalem a inged a Kanaan na bigan aken sa madakel a manga mbawataan. Inibegay aken on si Iskak,

**4** Na sii ki Iskak na inibegay aken si Yakob ago si Isaw. Inisenggay aken ki Isaw so kapalawan a inged a Idomiya a mapekewali niyan, ogaid na si Yakob ago so manga wata iyan na somiyong sa Misir.

**5** "Oriyan iyan na siyogo aken roo so Mosa ago so Aron, na siniksa aken so manga Imisiren a nggolalan ko pinggolaola ko sii kiran. Kagiya maipos oto na iniliyo aken sekano roo.

**6** Kagiya iliyo aken so manga apo iyo roo sa Misir na siyaloba siran o manga Imisiren a kikakaro ago kikokoda. Kagiya iniraot so manga apo iyo ko Mariga a Ragat

**7** Na gomiyoraok siran sa tabang ko Allah na piyageletan aken siran sa maliboteng ago so manga Imisiren. Inikolob aken kiran so ragat na piyangeled aken siran on. So den so manga mata niyo i miyakailay ko pinggolaola ko roo sa Misir.

"Miyatey kano a mababaling ko disirto.

**8** Oriyan iyan na inowit aken sekano ko inged o manga Amoriyo a kibabaling sii sa sebangan a Yordan. Miyakitidawa siran rekano ogaid na piyalad aken siran ko lima niyo. Bininasa ko siran sii ko kapegantap iyo kiran, na miyatangan niyo so lopa iran.

**9** Oriyan iyan na si Balak a wata i Sipor, a so dato sa Mowab, na mitiyagar sa kapakipetidawa iyan sa Israil. Piyakisogoan iyan si Balam a wata i Biyor na piyangni niyan on a isinta kano niyan.

**10** Ogaid na da ko pakinega si Balam, na riyakmatan kano niyan baden, na piyakalidas aken sekano ko kapaar i Balak.

**11** "Rominipag kano sa Yordan na inisampay kano sa Yariko. Miyakitidawa rekano so manga taw sa Yariko a lagid mambo o manga Amoriyo, manga Pirisiyo, manga Kanaaniyo, manga Hitiyo, manga Girgasiyo, manga Hibiyo ago so manga Hibosiyo, ogaid na piyalad aken siran rekano.

**12** Somiyogo ako sa manga taboowan a keona rekano a inipanendeg iran so dowo kataw a dato o manga Amoriyo sii ko kapegantap iyo kiran. Kena ini a ba miyakanggolalan ko manga pedang iyo ago manga pana.

**13** Bigan aken sekano sa lopa a da niyo ndokawi ago so manga siti a da niyo bangona a babalingan iyo imanto. Pepangangan kano ko onga o manga waged a obas ago manga kayo a olibi a da niyo pamolaa.

**14** "Kagiya ka maoto," a tig i Yosowa, "na kaleken iyo so Allah na pangongonotani niyo

sa iklas ko ginawa niyo ko kapeparatuyayaa niyo ron. Lebaden iyo so manga katohanan o manga apo iyo a sinimba iran roo ko sabala a Lawasaig a Yopratis ago roo sa Misir na so bo so Allah i pangongonotani niyo.

**15** Ogaid na o di kano kebaya mangongonotan ko Allah na pilia niyo imanto o antawaa i pengongonotanan iyo apiya anda ko manga tohan a sinimba o manga apo iyo roo ko sabala o lawasaig o di na so manga tohan o manga Amoriyo a sisii ko lopa a babalingan iyo. Ogaid na so saken on peman ago so pamiliya ko na pengongonotanan ami so Allah."

**16** Na somimbag so manga taw a tig iran a "Makawatan rekami so katelikodi ami ko Allah sa kapengongonotani ami ko salakaw a manga tohan!

**17** Ka so Allah a Tohan tano i miyakaliyo rektano ago so manga apo tano ko inged a Misir a ron tano miyapangongoripen, na kiyamasaan tano angkoto a manga ala a nanao a pinggolaola niyan roo. Lininding tano niyan ko langon o kiyapanadaan tano sii ko manga nasiyon a inipanagad tano.

**18** Sii ko kapesorongi tano sangkai a inged na inipanendeg o Allah so manga Amoriyo ago so ped a manga nasiyon a kibabaling on. Kagiya ka maoto na pengongonotanan ami mambo so Allah ka sekaniyan i Tohan tano."

**19** Na pitero i Yosowa ko manga taw a "Masiken a di niyo kegaga so kapengongonotani ko Allah ka soti sekaniyan a Tohan; tanaod sekaniyan a Tohan a di niyan iperila so manga dosa niyo ago so kasesopak iyo.

**20** O talikodi niyo sekaniyan ko kapengongonotani niyo ko manga tohan o manga rait na sengoran kano niyan ago siksaan. Mbinasaan kano niyan apiya pen o piyakapiya kano niyan gowani."

**21** Na pitero o manga taw ki Yosowa a "Kena, ka pengongonotanan ami so Allah!"

**22** Tig i Yosowa ko manga taw a "Sekano den i makapeseksi sa ginawa niyo a tiyomo iyo so kapengongonotani ko Allah."

"Oway, sekami den i manga saksi on," a tig iran.

**23** "Kagiya ka maoto," a tig i Yosowa, "na lebaden iyo imanto angkoto a manga katohanan o manga rait a matatago rekano na go niyo pakapananangorani so manga poso iyo ko Allah a Tohan o Israil."

**24** Na tig o manga taw ki Yosowa a "So Allah a Tohan tano i peratuyayaan ami ago pengongonotanan."

**25** Mandiyadi na mimbaal si Yosowa sa kapasadan mipantag ko manga taw sii den sangkoto a gawii roo sa Sikim, na bigan iyan siran sa manga kokoman ago manga sogoan a ipenggolalan iran.

**26** Na inisorat i Yosowa angkai a manga katero sii ko ribro a Kitab o Tohan. Oriyan iyan na kominowa sekaniyan sa mala a ator na inibetad iyan ko atag o kayo a Kalipapa a marani ko Soti a Darpa a pesimbaan ko Allah.

**27** "Ilaya niyo," a tig iyan ko langon o manga taw, "ka giyangkai a ator na aya rektano peseksi, ka miyaneg iyan so langon o manga katero a pitero rektano o Allah. Kebaloy ai

a peseksi sa kakebenari rekano o barobaa niyo so miyatero o Tohan iyo."

**28** Na piyakabaling i Yosowa so manga taw na komiyasoy so oman i isa kiran ko darpa a miyakewali niyan.

***Inilebeng si Yosowa***

**29** Kagiya maipos ai langon na si Yosowa a wata i Non a so oripen o Allah na miyatay a miyakapagidad sa magatos ago sapolo ragon.

**30** Inilebeng iran sekaniyan sii ko lopa a miyakewali niyan roo sa Timnat Sirah sii ko kapalawan a inged sa Ipraim sii sa pagotaraan o Palaw a Gaas.

**31** Sii ko kaooyagoyag pen i Yosowa na pepangongonotanan o manga Israil so Allah, na sii ko oriyan o kiyapatay niyan na initaros iran ai ko kapepaginetaw pen o manga pelokelokesen a miyakailay ko langon taman a pinggolaola o Allah sabap ko manga Israil.

**32** So manga tolan o Yosop a initelon o manga Israil a poon sa Misir na inilebeng iran sa Sikim ko sabagi ko lopa a miyapamasa o Yakob a magatos a pelata a pirak sii ko Hamor a ama i Sikim. Giyangkai a lopa na miyakewali den o manga mbawataan o Yosop.

**33** Miyatay mambo si Iliyasar a so wata i Aron, na inilebeng iran sekaniyan ko kapalawan a inged sa Ipraim sii sa inged a Gibiyah a inisenggay a rek o wata iyan a si Pinihas.